

Indholdsfortegnelse

Generelt

Generelle oplysninger	104
Sikkerhedsforanstaltninger	104
Medfølgende tilbehør	104
Rengøring af diske	104
Om genbrug	104

Produktoversigt

Hovedenhed	105
Fjernbetjening	106-108
Brug af fjernbetjeningen	108

Tilslutninger

Grundlæggende tilslutninger	109-113
Trin 1: Placering af højttalerne	109
Trin 2: Tilslutning til TV	110-111
Mulighed 1: Ved hjælp af Scart-stikket	110
Mulighed 2: Ved hjælp af S-Video-stikket	110
Mulighed 3: Ved hjælp af videostikket	110
Mulighed 4: Tilslutning til et TV med progressiv scanning eller component video-indgang	111
Mulighed 5: Tilslutning til et HDMI-kompatibelt TV	111
Trin 3: Tilslutning af højttalere og subwoofer	112
Trin 4: Tilslutning af FM- og AM/MW-antennerne	113
Trin 5: Tilslutning af strømkablet	113
Øvrige tilslutninger	114
Tilslutning til kabelboks/satellitmodtager og optager/videooptager	114

Basisopsætning

Sådan kommer du i gang	115-119
Sådan finder du TV-kanalen	115
Overgang til en anden afspilningskilde	115
Indstilling af foretrukket sprog	116
Sprog til visning på skærmen (OSD-sprog)	116
Lyd-, undertekst- og menusprog til DVD-afspilning	116-117
Indstilling af TV-skærmen	117
Konfiguration af funktion til progressiv scanning	118
Angive højttalernes kanaler	119

Diskafspilning

Diskbetjening	120-128
Diske, der kan afspilles	120
Afspilning af en disk	120
Grundlæggende afspilningsfunktioner	121
Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner	121
Programmering af spor på disken	122
Andre afspilningsfunktioner til videodiske (DVD/VCD/ SVCD)	122-125
Brug af diskmenuen	122
Visning af afspilningsoplysninger	123
Zoom ind/ud	123
Ændring af sprog til undertekst	123
Skift af kameravinkler	123
Ændring af sproget til lydspor	124
Indstilling af tidsforsinkelse for lydafspilning	124

Indholdsfortegnelse

PBC - Playback Control (kun VCD).....	124
Funktionen Eksempelvisning (kun VCD/SVCD).....	125
Afspilning af en MP3/WMA-disk.....	126
Afspilning af JPEG-billedfiler (diasshow).....	127
Eksempelvisning.....	127
Zoom billede.....	127
Rotation/vending af billedet.....	127
Samtidig afspilning af MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler.....	128
Afspilning af en DivX-disk.....	128

Afspilning af andre enheder

Afspilning - USB-enhed.....	129
Afspilning fra et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser.....	129
Afspilning - Andre lydafspillere.....	130
Afspilning fra andre bærbare lydafspillere.....	130

Opsætningsmuligheder

Punkter på opsætningsmenuen.....	131-138
Åbning af opsætningsmenuen.....	131
Siden Generel opsætning.....	132
Opsætning af lyd.....	133-134
Opsætning af video.....	135-136
Opsætning af præferencer.....	137-138

Radioindstilling

Radio.....	139-140
Indstilling af radiostationer.....	139
Forudindstilling af radiostationer.....	139
Brug af automatisk installation.....	139
Brug af automatisk forudindstilling.....	140
Brug af manuel forudindstilling.....	140
Opsøgning af en forudindstillet radiostation.....	140
Sletning af en forudindstillet radiostation.....	140

Andet

Knapper til regulering af lydstyrke.....	141
Lydstyrke.....	141
Valg af surround-lyd.....	141
Valg af digitale lydeffekter.....	141
Andre funktioner.....	142
Installation af den nyeste software.....	142
Angivelse af sleep-timer.....	142
Fejlfinding.....	143-145
Ofte stillede spørgsmål (USB).....	146
Specifikationer.....	147
Ordliste.....	148-149
Language code.....	247

Generelle oplysninger

ADVARSEL!

Denne enhed indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Reparationer bør kun udføres af kvalificerede teknikere.

Sikkerhedsforanstaltninger

En egnet placering

- Placer denne enhed på en flad, hård og stabil overflade. Placer ikke enheden på et tæppe.
- Placer ikke enheden oven på andet udstyr, der kan opvarme det (f.eks. modtager eller forstærker).
- Placer ikke noget under enheden (f.eks. CD'er eller blade).
- Installer enheden nær stikkontakten, og hvor det er nemt at komme til strømkablet.

Plads til ventilation

- Anbring enheden et sted med tilstrækkelig ventilation for at forhindre intern overophedning. Lad der være mindst 10 cm fri plads bag ved og oven over enheden og 5 cm fri plads på venstre og højre side for at undgå overophedning.

Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv

- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Anbring ikke ting eller elementer, der kan beskadige enheden (f.eks. ting, der indeholder væske eller tændte stearinlys).

Medfølgende tilbehør

- 1 subwoofer
- 2 fronthøjtalere
- 2 baghøjtalere
- 1 centerhøjtaler
- 1 fjernbetjening med batterier
- 1 scart-kabel
- 1 FM-wireantenne
- 1 AM/MW-rammeantenne
- 1 MP3 LINE-IN-kabel (til tilslutning af den bærbare lydafspiller)
- Brugervejledning

Rengøring af diske

Brug en blød klud til at rengøre disken, og tør disken fra center til kant i en lige linje.

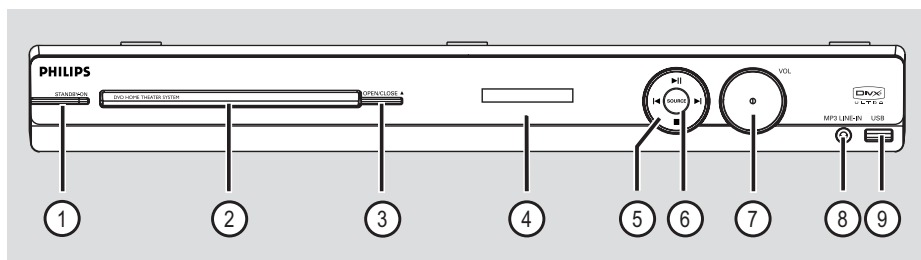
ADVARSEL!

Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensedmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge diske.

Om genbrug

Denne betjeningsvejledning er udskrevet på ikke-forurenende papir. Det elektroniske udstyr indeholder mange materialer, der kan genbruges. Hvis du smider en gammel maskine ud, skal du aflevere den på en genbrugsstation. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

Hovedenhed



① **STANDBY-ON**

- Bruges til at tænde og slukke enheden og til at sætte den i normal standby-tilstand.

② **Diskskuffe**

③ **OPEN CLOSE ▲**

- Åbner/lukker diskskuffen.

④ **Display**

⑤ **▶|| (PLAY/ PAUSE)**

- DISK: bruges til at starte/sætte afspilningen på pause.
- RADIO: bruges til at starte radioens automatiske installation ved førstegangsopsætning.

◀ / ▶ (PREV / NEXT)

- DISK: bruges til at springe videre til foregående eller næste titel/kapitel/spor.
- RADIO: bruges til at vælge en forudindstillet radiostation.

■ (STOP)

- Bruges til at afslutte en handling.
- DISK: bruges til at stoppe en afspilning.
- RADIO: Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

⑥ **SOURCE**

- Bruges til at vælge den relevante aktive kilde: DISC, FM, AM/MW, TV, AUX, DI, MP3 LINE-IN.

⑦ **VOL**

- Bruges til at justere lydstyrken.

⑧ **MP3 LINE-IN-stik**

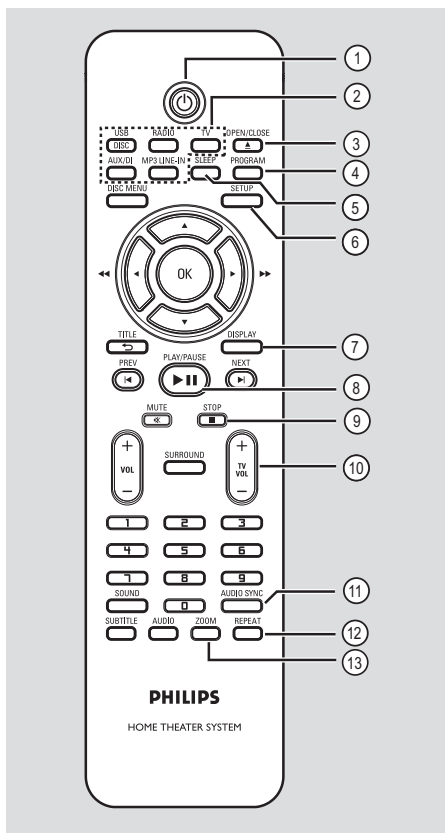
- Phono-indgang til tilslutning af hovedtelefonens udgang på den bærbare lydafspiller.

⑨ **USB-stik**

- Indgang til isættelse af et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser.

Fjernbetjening

Dansk/Norsk



①

- Bruges til at tænde og slukke enheden og til at sætte den i normal standby-tilstand.

② Kilde-knapper

- **DISC/USB:** bruges til at skifte mellem DISK og USB.
RADIO: bruges til at skifte mellem FM- og AM/MW-båndet.
TV: skifter til TV-tilstand. Lyden fra TV'et udsendes via det tilsluttede højttalersystem.
AUX/DI: skifter mellem de eksterne kilder AUX og DIGITAL IN.
MP3 LINE-IN: bruges til at skifte til den lydenhed, der er sluttet til MP3 LINE-IN-stikket.

③ **OPEN/CLOSE** (ÅBN/LUK)

- Åbner/lukker diskskuffen.

④ **PROGRAM** (PROGRAMMERING)

- DISK: bruges til at starte programmeringen.
- RADIO: tryk på og hold denne knap nede for at starte automatisk/manuel forhåndsprogrammering.

⑤ **SLEEP**

- Indstiller sleeptimer-funktionen.

⑥ **SETUP** (OPSÆTNING)

- Bruges til at åbne eller lukke systemopsætningsmenuen.

⑦ **DISPLAY**

- Viser den aktuelle status eller oplysninger om disken.
- Bruges til at vælge en anden betragtningsvinkel til en DVD-film (hvis det findes på DVD'en).

⑧ **PLAY/PAUSE** (AFSPIL/PAUSE)

- DISK: bruges til at starte/sætte afspilningen på pause.
- RADIO: bruges til at starte radioens automatiske installation ved førstegangsopsætning.

⑨ **STOP**

- Bruges til at afslutte en handling.
- DISK: bruges til at stoppe en afspilning.
- RADIO: Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

⑩ **TV VOL** **+** / **-**

- Bruges til at justere lydstyrken på TV'et (kun TV-apparater fra Philips eller af andre kompatible mærker).

⑪ **AUDIO SYNC** (SYNKRONISERING AF LYD)

- Bruges til at indstille tidsforsinkelsen for lyden, hvis videoafspilningen er langsommere end lyden.

⑫ **REPEAT** (GENTAG)

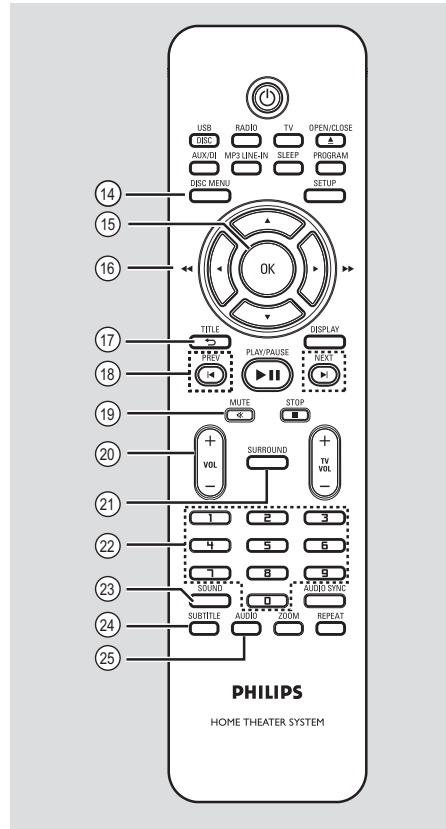
- Bruges til at vælge forskellige gentagelses- eller blandingsfunktioner. Deaktiverer gentagelses- eller blandingsfunktioner.

⑬ **ZOOM**

- Bruges til at zoome ind eller ud på TV-skærbilledet.

Fjernbetjening (fortsat)

- ⑭ **DISC MENU** (DISKMENU)
- Til DVD-diske: Bruges til at åbne eller lukke diskens indholdsmenu.
 - På VCD/SVCD-diske: Åbner digest-menu.
- ⑮ **OK**
- Bruges til at bekræfte en indtastning eller et valg.
- ⑯ **▲▼◀▶**
- DISC: Bruges til at vælge bevægelsesretningen i menuen.
 - DISC: Tryk på venstre eller højre tast for søge frem eller tilbage hurtigt.
 - RADIO: Tryk på op eller ned for at indstille radiofrekvensen.
 - RADIO: Tryk på højre eller venstre for at starte automatisk søgning.
- ⑰ **TITLE**  (TITEL)
- Til DVD-diske: Bruges til at gå tilbage til den forrige menu.
 - Kun VCD version 2.0:
Under afspilning vises diskens titelmenu, eller der vendes tilbage til hovedmenuen.
- ⑱ **PREV**  / **NEXT**  (FORRIGE/NÆSTE)
- DISK: bruges til at springe videre til foregående eller næste titel/kapitel/spor.
 - RADIO: bruges til at vælge en forudindstillet radiostation.
- ⑲ **MUTE**  (LYDLØS)
- Bruges til at deaktivere/aktivere lyden.
- ⑳ **VOL**  / 
- Bruges til at justere lydstyrken.
- ㉑ **SURROUND**
- Vælger flerkanals- eller stereolyd.
- ㉒ **Numerisk tastatur (0-9)**
- Bruges til at angive et spor/titelnummer på disken.
 - Bruges til at angive et nummer på en forudindstillet radiostation.
- ㉓ **SOUND** (LYD)
- Bruges til at vælge en foruddefineret lydeffekt.

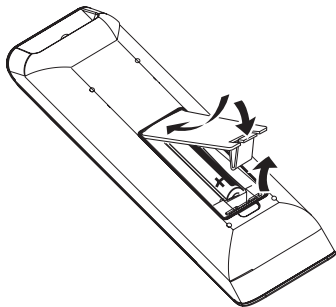


Dansk/Norsk

- ㉔ **SUBTITLE** (UNDERTEKSTER)
- Bruges til at vælge et sprog til undertekster på DVD'er.
- ㉕ **AUDIO** (LYD)
- DISC: bruges til at vælge et lydssprog/en lydkanal.

Fjernbetjening (fortsat)

Brug af fjernbetjeningen



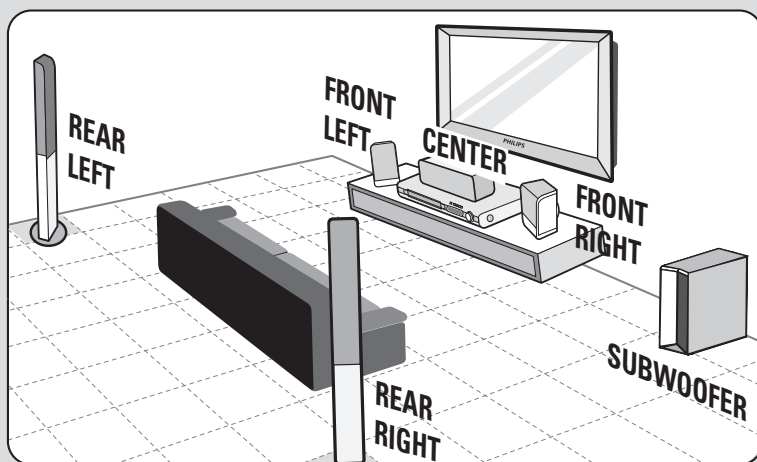
Dansk/Norsk

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt to batterier af typen R03 eller AAA, og følg tegnene (+ -) inden i rummet.
- 3 Luk dækslet.
- 4 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningssensoren (iR) på frontpanelet.
- 5 Vælg den kilde, du ønsker at styre, ved at trykke på knapperne DISC/USB, RADIO, TV, AUX/DI eller MP3 LINE-IN på fjernbetjeningen.
- 6 Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. ◀, ▶).

ADVARSEL!

- Fjern batterierne, hvis de er opbrugte, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunnstens- og alkaliske batterier osv.).
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Grundlæggende tilslutninger



Dansk/Norsk

Trin 1: Placering af højttalerne

Philips' hjemmebiografssystem er enkelt at installere. Det er dog yderst vigtigt, at systemet placeres det rigtige sted for at sikre en optimal lydoplevelse.

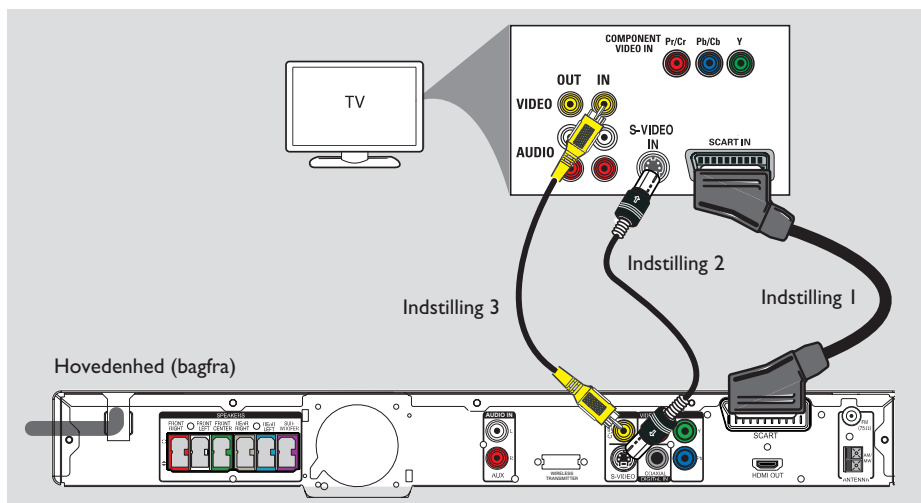
- 1 Placer den venstre og højre fronthøjttaler i samme afstand fra TV'et og i en vinkel på cirka 45 grader fra lyttepositionen.
- 2 Placer centerhøjttaleren over TV'et eller DVD-systemet, så centerkanalens lyd lokaliseres.
- 3 Placer baghøjttalerne i almindelig ørehøjde vendt mod hinanden.
- 4 Placer subwooferen i hjørnet af lokalet. Den skal stå mindst 1 meter fra TV'et.

Nyttige tip:

- Det placeringsdiagram, som vises her, giver kun grundlæggende retningslinjer til, hvordan du opnår en god lydoplevelse. Der kan være andre placeringer, der passer bedre til rummets indretning, og som kan give en lyd efter din smag.
- For at undgå magnetiske forstyrrelser må du ikke placere fronthøjttalerne for tæt på TV'et.
- Baghøjttalerne er mærket som REAR LEFT eller REAR RIGHT.
- Fronthøjttalerne er mærket som FRONT LEFT eller FRONT RIGHT.
- Se afsnittet 'Kom godt i gang - Indstilling af højttalernes kanaler' for at få oplysninger om indstilling af højttalerne.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)

Dansk/Norsk



Trin 2: Tilslutning til TV

Denne tilslutning bevirker, at du kan se video, der afspilles på denne enhed. Du skal kun vælge **en** af nedenstående muligheder for at foretage videotilslutningen.

- Standard-TV: Følg mulighed 1, 2 eller 3.
- TV med progressiv scanning: Følg mulighed 4.
- HDMI-TV: Følg mulighed 5.

Nyttige tip:

- Det er vigtigt at tilslutte denne enhed direkte til TV'et for at opnå den optimale videokvalitet.

Mulighed 1: Ved hjælp af Scart-stikket

- Brug det medfølgende SCART-kabel til at slutte **SCART**-stikket på hovedenheden til den tilsvarende SCART-indgang på TV'et.

Nyttige tip:

- Med denne tilslutning kan du trykke på TV på fjernbetjeningen, for at lede TV'ets lyd til enhedens højttalere.

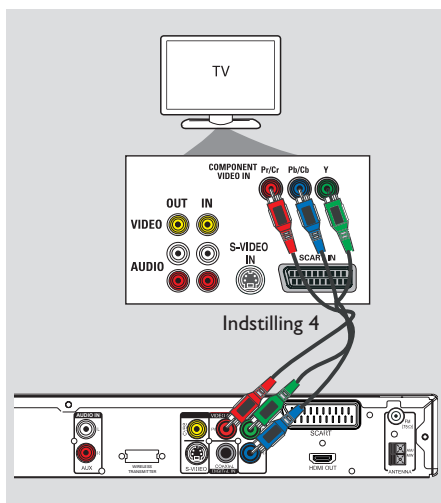
Mulighed 2: Ved hjælp af S-Video-stikket

- Brug et S-Video-kabel (medfølger ikke) fra **S-VIDEO**-stikket på hovedenheden til S-Video-indgangen på TV'et (kan være markeret som Y/C eller S-VHS).
→ Det giver fremragende billedkvalitet.

Mulighed 3: Ved hjælp af videostikket

- Tilslut et composite videokabel (medfølger ikke) fra **CVBS**-stikket på hovedenheden til videoindgangen (kan være markeret A/V In, Video In, Composite eller Baseband) på TV'et.
→ Det giver god billedkvalitet.

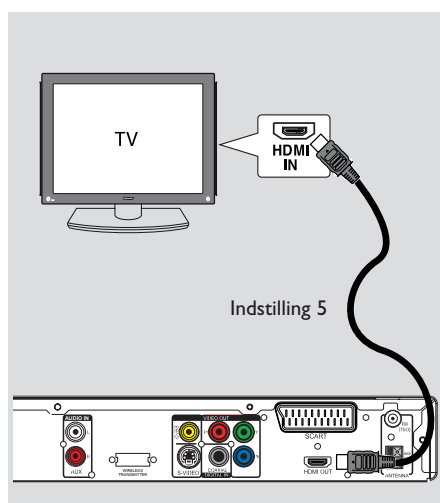
Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



Mulighed 4: Tilslutning til et TV med progressiv scanning eller component video-indgang

Billedkvaliteten, der kan opnås med progressiv scanning, kan kun vælges, når der benyttes Y Pb Pr, og der kræves et TV med progressiv scanning. Det giver en fremragende billedkvalitet, når du ser DVD-film.

- 1 Brug component video-kablerne (rød/ blå/grøn - medfølger ikke) til at slutte stikkene **Y Pb Pr** på hovedenheden til de tilsvarende component video-indgange (eller markeret Y Pb/Cb Pr/Cr eller YUV) på TV'et.
- 2 Hvis dit TV accepterer progressive signaler, skal du fortsætte til afsnittet 'Sådan kommer du i gang - Konfiguration af funktion til progressiv scanning' for at få flere oplysninger om opsætning af progressiv scanning.



Mulighed 5: Tilslutning til et HDMI-kompatibelt TV

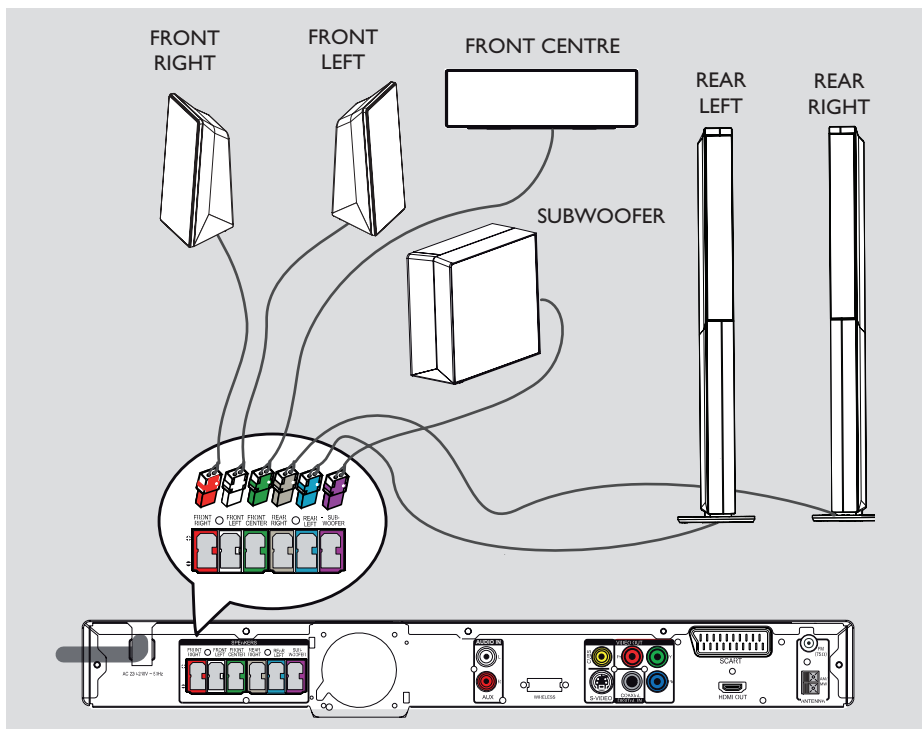
HDMI (High Definition Multimedia Interface) er et digitalt interface, som muliggør digital videotransmission uden forringelse af billedkvaliteten.

- 1 Brug et HDMI-kabel (medfølger ikke) til at slutte stikket **HDMI OUT** på hovedenheden til stikket HDMI IN på en HDMI-kompatibel enhed (f.eks. et HDMI-TV eller et HDCP-kompatibelt DVI-TV).
- 2 Når du har foretaget den nødvendige tilslutning, installation og indstilling, skal du finde de optimale HDMI-lyd- og -video-indstillinger ved hjælp af 'Ops. af lyd' og 'Opsætning af videoside'.

Nyttige tip:

- HDMI er bagudkompatibel med nogle DVI-apparater vha. en adapter.
- Hvis der er tilsluttet en DVI-enhed, skal der bruges et lydkabel til lydoverførsel.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



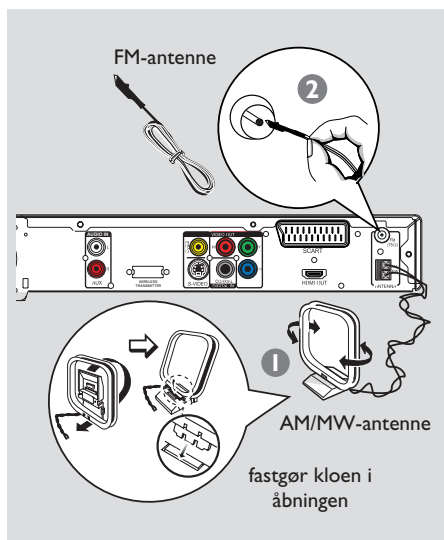
Trin 3: Tilslutning af højttalere og subwoofer

- Slut alle højttalere og subwooferen til højttalerstikkene bag på hovedenheden. Kontroller, at farverne på stikkene på højttalerne og systemet matcher.

Nyttige tip:

- Undgå uønsket støj ved at placere højttalerne lidt på afstand af hovedenheden, subwooferen, vekselstrømsadapteren, TV'et eller andre strålingskilder.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



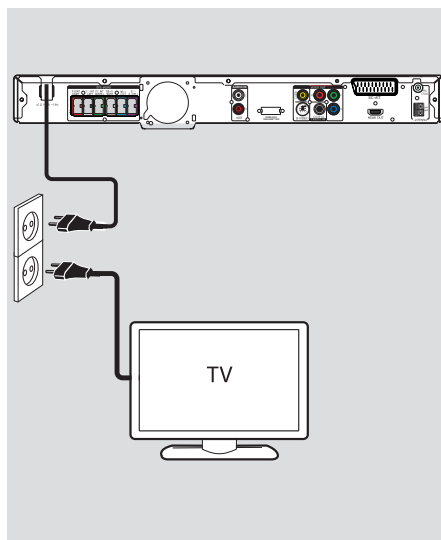
Trin 4: Tilslutning af FM- og AM/MW-antennerne

- 1 Slut den medfølgende AM/MW-rammeantenne til **AM/MW**-stikket. Placer AM/MW-rammeantennen på en hylde eller fastgør den til en holder eller en væg.
- 2 Slut den medfølgende FM-antenne til **FM 75 Ω** -stikket. Træk FM-antennen ud, og fastgør dens ender til væggen.

Du kan få en bedre FM-stereomodtagelse, hvis du tilslutter en ekstern FM-antenne (medfølger ikke).

Nyttige tip:

- Juster antennernes placering, så du får den bedst mulige modtagelse.
- Placer antennerne så langt væk fra TV'et, videooptageren og andre strålingskilder som muligt for at undgå uønsket interferens.



Trin 5: Tilslutning af strømkablet

Når alt er forbundet korrekt, kan du sætte netledningen i en stikkontakt. Standby-indikatoren på hovedenheden lyser.

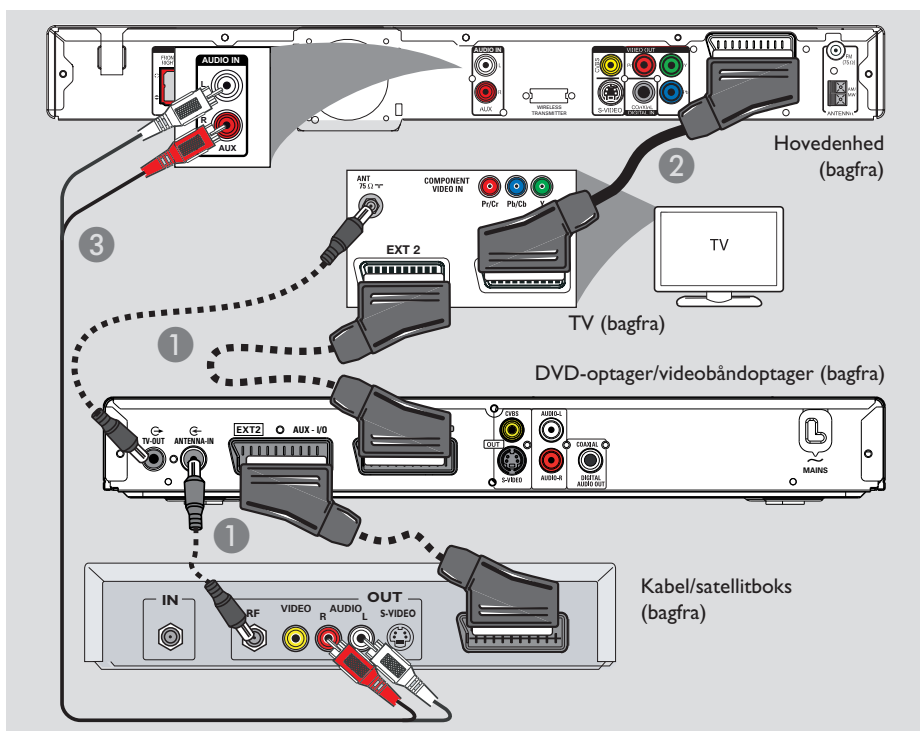
Bemærk:

Hvis du slukker i standbytilstand, afbrydes strømmen ikke til hovedenheden.

Nyttige tip:

- På identifikationspladen bag på eller i bunden af produktet kan du se oplysninger om type og strømtype.
- Kontroller, at strømmen til alle apparater er afbrudt, før du tilslutter dem eller ændrer tilslutningerne.

Øvrige tilslutninger



Dansk/Norsk

Tilslutning til kabelboks/ satellitmodtager og optager/ videooptager

Hvis du vil have glæde af surroundlyd med flere kanaler, kan du forbinde lydudgangen fra en analog lyd- eller videoenhed (f.eks. VCR, kabel/satellitboks eller TV) til dette Home Theatre-lydsystem.

Bemærk:

Illustrationen ovenfor er kun ét eksempel på de forskellige tilslutningsmuligheder. Den kan varieres afhængigt af de tilsluttede enheder.

- 1 Bevar de eksisterende forbindelser mellem TV'et og andre enheder.
- 2 Brug scart-kablet til at slutte denne enhed til TV'et.
 - Hvis TV'et ikke har dobbelt scart-stik, kan du se 'Trin 2: Tilslutning til TV' for at få oplysninger om andre muligheder for tilslutning af video.
- 3 Brug et lyd kabel (rødt/hvidt - medfølger ikke) til at slutte **AUDIO IN**-stikkene på hovedenheden til **AUDIO OUT**-stikkene på kabel-/parabolmodtageren.
 - For bedre lyd kvalitet kan der tilsluttes et koaksialkabel fra stikket **COAXIAL DIGITAL IN** på hovedenheden til udgangsstikket **COAXIAL** på enheden.

Nyttige tip:

- Se brugervejledningen til de tilsluttede enheder for at få oplysninger om andre tilslutningsmuligheder.

Sådan kommer du i gang

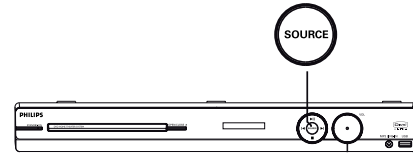
Sådan finder du TV-kanalen

- 1 Tryk på knappen **SOURCE** på hovedenheden, indtil 'DISC' vises på displayet (eller på **DISC/USB** på fjernbetjeningen).
- 2 Tænd TV'et, og indstil den korrekte videokanal.
 - Du kan skifte til den laveste kanal på TV'et og derefter trykke på tasten til kanalskift på TV-fjernbetjeningen, indtil videokanalen vises på TV-skærmen.
 - Du kan trykke på knappen  på TV-fjernbetjening flere gange.
 - Denne kanal ligger almindeligvis mellem de laveste og højeste kanaler og kaldes bl.a. FRONT, A/V IN og VIDEO.
 - Se brugervejledningen til TV'et for at få oplysninger om, hvordan du vælger den korrekte indgang på TV'et.

Overgang til en anden afspilningskilde

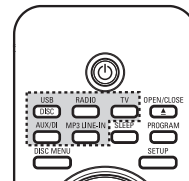
- Tryk gentagne gange på knappen **SOURCE** på hovedenheden for at vælge:

DISC → FM → AM/MW → TV → AUX
→ DI → MP3 LINE-IN → DISC



Eller

- Tryk på **DISC/USB, RADIO, TV, AUX/DI** eller **MP3 LINE-IN** på fjernbetjeningen.
 - Tryk på **DISC/USB** for at skifte mellem DISK og USB (hvis der er registreret en USB-enhed).
 - Tryk på **RADIO** for at skifte mellem FM- og AM/MW-båndet.
 - Hvis scart-kablet på denne enhed er sluttet til dit TV, skal du trykke på **TV** for at høre TV'ets lyd gennem denne enhed.
 - Tryk på **AUX/DI** for at skifte til en anden lydenhed, som er tilsluttet stikket AUDIO IN-AUX eller COAXIAL DIGITAL IN på denne enhed.
 - Tryk på **MP3 LINE-IN** for at skifte til den bærbare lydafspiller, som er sluttet til MP3 LINE-IN-stikket på denne enhed.



Sådan kommer du i gang (fortsat)

Indstilling af foretrukket sprog

Sprogindstillingerne afhænger af land og område. Det er ikke sikkert, at de passer til illustrationerne i vejledningen.

Sprog til visning på skærmen (OSD-sprog)

OSD-sproget (on-screen display - visning på skærmen) til dette DVD-system er det, du har angivet det til, uanset hvilke ændringer der udføres på sproget til DVD'en.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
→ { **Generel opsætning** } vises.
- 2 Tryk på ▼ for at fremhæve { **OSD sprog** } i menuen, og tryk på ►.



- 3 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et sprog, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Lyd-, undertekst- og menusprog til DVD-afspilning

Du kan vælge dit foretrukne sprog til DVD-afspilning. Hvis det valgte sprog er optaget på DVD-disken, afspiller enheden automatisk disken på dette sprog. Ellers vil diskens standardsprog blive brugt i stedet.

- 1 Tryk to gange på ■ for at stoppe afspilningen (hvis den er startet), og tryk derefter på **SETUP**.
- 2 Tryk flere gange på ► for at vælge { **Præferencer** }.
- 3 Brug tasterne ▲ og ▼ til at fremhæve en af nedenstående funktioner, og tryk herefter på ►.



{ **Lyd** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til lyden ved afspilning af DVD'er.

{ **Undertxt** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til undertekster ved afspilning af DVD'er.

{ **CD-menu** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til diskmenuer ved afspilning af DVD'er.

- 4 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et sprog, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

Hvis det ønskede sprog ikke findes på listen, skal du vælge { Øvrige } og bruge det numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen til at angive den 4-cifrede sprogkode 'XXXX' (se sidste side) og trykke på **OK** for at bekræfte.

- 5 Gentag trin 3 ~ 4 for andre indstillinger.

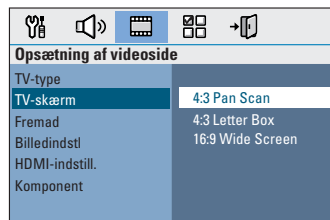
Nyttige tip:

- Under DVD-afspilning kan du ændre sproget til lyd og undertekster ved at trykke på knapperne **AUDIO** og **SUBTITLE** på fjernbetjeningen. Det ændrer imidlertid ikke de standardindstillinger, du har angivet her.
- På nogle DVD'er kan sproget til undertekster/lyd/menu kun ændres via DVD'ens menu.

Indstilling af TV-skærmen

Indstil formatforholdet i henhold til den type TV, der er tilsluttet. Det format du vælger, skal være tilgængeligt på disken. Hvis formatet ikke er tilgængeligt, vil indstillingerne for visning på TV-skærmen ikke have indflydelse på billedet under afspilningen.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk flere gange på **►**, og vælg { **Opsætning af videoside** }.
- 3 Tryk på **▼** for at fremhæve { **TV-skærm** } i menuen, og tryk på **►**.



{ 4:3 Pan Scan }

Vælg dette format, hvis du har et almindeligt TV, og begge sider af billedet skal trimmes eller formateres til TV-skærmen.



{ 4:3 Letter Box }

Vælg dette format, hvis du har et almindeligt TV. I dette tilfælde vises et bredt billede med sorte striber øverst og nederst på TV-skærmen.



{ 16:9 Wide Screen }

Vælg dette format, hvis du har et widescreen-TV.



- 4 Vælg en af mulighederne, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

Konfiguration af funktion til progressiv scanning

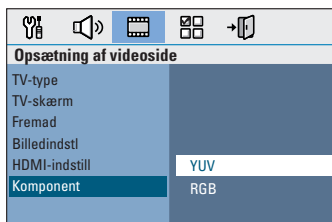
(kun til TV med progressiv scanning)

Progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver højere billedopløsning og -kvalitet pga. det næsten to gange så høje antal linjer.

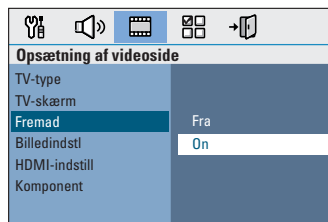
Inden du starter...

Kontroller, at du har sluttet denne enhed til et TV med progressiv scanning via Y Pb Pr-stikket (se 'Mulighed 4: Tilslutning til et TV med progressiv scanning eller component video-indgang').

- 1 Tænd TV'et, og vælg den korrekte kanal til enheden.
→ Kontroller, at progressiv scanning er deaktiveret på TV'et (eller indstillet til interlaced-tilstand). Se brugervejledningen til TV'et.
- 2 Tænd enheden, og tryk på **DISC/USB** på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk på **SETUP** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk flere gange på **►**, og vælg { **Opsætning af videoside** }.



- 5 Flyt til { **Komponent** } > { **YUV** } i menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.



- 6 Flyt til { **Fremad** } > { **On** } i menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.
- 7 Læs meddelelsen på TV-skærmen, og bekræft din handling ved at vælge **OK** menuen og trykke på **OK**.

Der vises ikke noget billede på TV-skærmen, før du aktiverer progressiv scanning på TV'et.

- 8 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV'et).
→ Der vises en meddelelse på skærmen
- 9 Bekræft dit valg ved at vælge **OK** menuen og trykke på **OK**.
→ Konfigurationen er færdig, og du kan nu nyde billeder i høj kvalitet.

Hvis der ikke vises noget billede:

- 1 Tryk på **OPEN/CLOSE ▲**.
- 2 Tryk på **◀** på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk på **AUDIO** på fjernbetjeningen.

Nyttige tip:

- Vent i 15 sek. for automatisk gendannelse, hvis der vises et blankt eller forvrænget billede på skærmen.
- Visse TV-apparater med progressiv scanning er ikke fuldt kompatible med denne enhed. Det medfører et unaturligt billede ved afspilning af en DVD-videodisk i progressiv scanning. Hvis det er tilfældet, skal du deaktivere progressiv scanning på enheden og TV'et.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

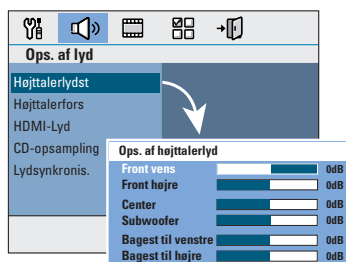
Angiv højttalernes kanaler

Du kan justere forsinkelsestiden (kun center og surround) og lydstyrken for individuelle højttalere. Med disse justeringer kan du optimere lyden i henhold til omgivelserne og installationen.

Inden du starter...

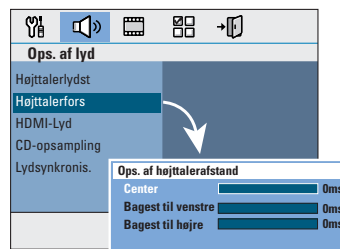
Stop afspilningen ved at trykke på STOP to gange eller ved at fjerne disken fra skuffen. Ellers er indstillingerne ikke tilgængelige.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk flere gange på **►**, og vælg { **Ops. af lyd** }.
- 3 Tryk på **▼** for at markere { **Højttalerlydst** }, og tryk derefter på **►**.



- 4 Brug tastene **◀▶** til at angive lydstyrken for hver højttaler (-6dB ~ +6dB) og tryk på **OK** for at bekræfte.

- 5 Brug tastene **▲▼** for at markere { **Højttalerfors** }, og tryk derefter på **►**.



- 6 Brug tastene **◀▶** til at angive den forsinkelse (0 ms ~ 15 ms) for center- og baghøjttalere, som passer bedst til den ønskede surroundlyd. lyttepositionen/afstanden fra center- og surround-højttalerne.
- 7 Tryk på **OK** for at bekræfte.

Nyttige tip:

- A En forøgelse/reduktion af forsinkelsestiden på 1 ms svarer til en ændring i afstand på 30 cm.
- Brug en længere forsinkelsestid, når baghøjttalerne er tættere på lytteren end fronthøjttalerne er.
- Testtonen oprettes automatisk, så du bedre kan bedømme lydniveauet for hver højttaler.

Diskbetjening

Diske, der kan afspilles



Dansk/Norsk

Hjemmebiografssystemet kan afspille:

- DVD'er (Digital Versatile Discs)
- VCD'er (Video-CD'er)
- SVCD'er (Supervideo-CD'er)
- Færdiggjorte DVD±R-diske (DVD Recordable) og DVD±RW-diske (DVD Rewritable)
- CD'er (Audio Compact Discs)
- MP3/Windows Media™-lyddiske, billedfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W)
 - ISO 9660/UDF-format
 - JPEG-opløsning understøttes op til 3072 x 2048
 - Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Understøttede bithastigheder: 32~256 (kbit/s), variable bithastigheder (gennemsnit 128 kbit/s)
- DivX-filer på CD-R(W)/DVD±R(W):
 - DivX 3/4/5/6, DivX Ultra

Regionskoder til DVD-diske

DVD-diske og -afspillere er udviklet med regionale restriktioner. Før du afspiller en disk, skal du sikre dig, at disken er til samme region som din afspiller. Regionskoden for denne enhed findes på bagpanelet eller i bunden af apparatet.

Bemærk:

- Hvis forbudt-ikonet (Ø eller X) vises på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig på den aktuelle disk eller på nuværende tidspunkt.
- Læg aldrig andre genstande end diske i diskrummet. Hvis du gør dette, kan det medføre, at diskafspilleren ikke fungerer.

Afspilning af en disk

- 1 Tryk på **SOURCE** flere gange, indtil 'DISC' vises på displayet (eller tryk på **DISC/USB** på fjernbetjeningen).
- 2 Tænd TV'et, og vælg den korrekte kanal til enheden.
→ Det blå baggrundsskærm billede til DVD'en vises på TV'et.
- 3 Tryk på **OPEN/CLOSE**  for at åbne diskrummet.
- 4 Isæt en disk, og tryk på **OPEN/CLOSE**  for at lukke diskskuffen.
→ Kontroller, at etiketten på disken vender mod dig. En dobbeltsidet disk skal isættes i diskrummet med den side opad, som du vil afspille.
- 5 Afspilningen starter automatisk.
→ På de følgende sider er der flere oplysninger om afspilningsfunktioner.

Nyttige tip:

- Hvis der er problemer med at afspille en bestemt disk, skal du fjerne disken og prøve en anden. Diske, der ikke er korrekt formateret, kan ikke afspilles på denne enhed.
- Nogle diske kan ikke afspilles på denne afspiller pga. deres opsætning og diskens karakteristika eller pga. omstændigheder ved den software, der er anvendt til optagelse/redigering.

Grundlæggende afspilningsfunktioner

Midlertidigt stop i afspilning

- Under afspilningen kan du trykke på ►II.
 - Når enheden er i pausetilstand, kan du trykke på ► for at springe ét billede frem for hvert tryk.
 - Hvis du vil fortsætte afspilningen, skal du trykke på ►II igen.

Valg af et andet spor/kapitel

- Tryk på ◀/ ▶, eller brug **numeriske tastatur (0-9)** til at indtaste et spor/kapitelnummer.
 - Hvis funktionen til gentagelse af spor er aktiv, skal du trykke på ◀ igen for at gentage det samme spor/kapitel.

Søgning bagud/fremad

- Tryk på ◀◀ / ▶▶ på fjernbetjeningen.
 - Under søgningen kan du trykke på ◀◀ / ▶▶ gentagne gange for at mindske/øge søgehastigheden.
 - Tryk på ►II for at genoptage normal afspilning.

Stop afspilning

- Tryk på ■.

Nyttige tip:

- Hvis meddelelsen 'For at afspille fra begyndelsen, tryk "PREV"-tasten' vises på TV'et, mens du sætter en disk ◀, skal du trykke på i for at starte afspilningen fra begyndelsen.
- Dette er en strømbesparende funktion. Enheden skifter automatisk til strømbesparelsetilstand, hvis du ikke trykker på nogen knapper, inden der er gået 15 minutter, efter at afspilningen af en disk er afsluttet.

Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner

Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner

De tilgængelige gentagelses/blandingsfunktioner varierer afhængigt af disktypen.

- Når du afspiller en disk, kan du trykke gentagne gange på **REPEAT** på fjernbetjeningen for at vælge en gentagelses/blandingsfunktion.

DVD

- RPT ONE (gentag kapitel)
- RPT TT (gentag titel)
- SHUFFLE (vilkårlig afspilning)
- RPT SHF (gentag vilkårlig afspilning)
- RPT OFF (afslut repeat-tilstand)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (gentag kapitel)
- RPT ALL (gentag disk)
- SHUFFLE (vilkårlig afspilning)
- RPT SHF (gentag vilkårlig afspilning)
- RPT OFF (afslut repeat-tilstand)

MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- RPT ONE (gentag kapitel)
- RPT ALL/FLD (gentag mappe)
- SHUFFLE (vilkårlig afspilning)
- RPT OFF (afslut repeat-tilstand)

Nyttige tip:

- Det er ikke muligt at gentage afspilning af VCD'er, når PBC-tilstand er aktiveret.

Diskbetjening (fortsat)

Programmering af spor på disken

(ikke til billed-CD/MP3)

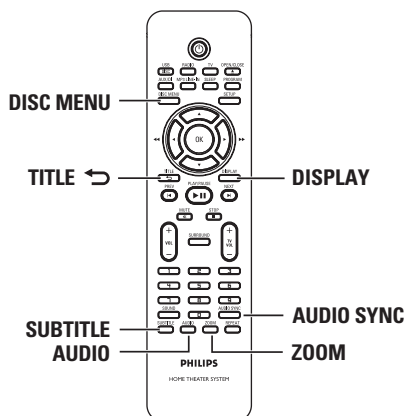
Du kan afspille diskens indhold, i den rækkefølge du ønsker ved at programmere rækkefølgen af de spor, der skal afspilles.

- 1 Tryk på **PROGRAM** på fjernbetjeningen.
→ Programmeringsmenuen vises.

Program: Nr(01-16)			
1	04	6	--
2	10	7	--
3	12	8	--
4	--	9	--
5	--	10	--
Slut		Start	Næst

- 2 Brug det **numeriske tastatur 0-9** til at indtaste et gyldigt spor/kapitelnummer.
- 3 Brug tasterne ◀▶▲▼ til at flytte markøren til næste position.
- Hvis der er mere end ti programmerede spor, skal du vælge { **Næst** } på skærmen og trykke på **OK** (eller trykke på ▶ på fjernbetjeningen) for at få vist den næste programmeringsside.
- Du kan fjerne sporet/kapitlet fra programmeringsmenuen ved at vælge sporet/kapitlet og trykke på **OK**.
- 4 Når du er færdig, skal du vælge { **Start** } på skærmen og trykke på **OK** for at starte afspilningen.
→ Afspilningen starter fra det valgte spor under den programmerede sekvens.
- 5 Du afslutter programmen ved at vælge { **Slut** } i menuen og trykke på **OK**.

Andre afspilningsfunktioner til videodiske (DVD/VCD/ SVCD)



Bemærk:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke tilgængelige for visse diske. Se altid instruktionerne, der fulgte med diskene.

Brug af diskmenuen

Afhængigt af diskformatet vises der måske en menu på TV-skærmen, når du sætter disken i.

Sådan vælger du en afspilningsfunktion eller et -element

- Brug tasterne ◀▶▲▼ eller de **numeriske tastatur (0-9)** på fjernbetjeningen, og tryk herefter på **OK** for at start afspilningen.

Sådan åbnes eller forlades menuen

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

Diskbetjening (fortsat)

Visning af afspilningsoplysninger

Denne enhed kan vise oplysninger om diskafspilningen (f.eks. titel eller kapitelnummer, forløbet afspilningstid og sprog til lyd/undertekster), og du kan udføre forskellige handlinger uden at afbryde afspilningen af disken.

- 1 Tryk på **DISPLAY** under afspilningen.
→ Der vises en liste over tilgængelige diskoplysninger på TV-skærmen.

DVD

Menu ▶		
Titel	01/01	
Kapitel	02/99	
Lyd	2ch	Chi
Undertxt	Fra	▼
Bitrate 7 ■■■■■■ Titlen forløb 0:29:17		

VCD/SVCD

Menu ▶		
Nr	09/16	
CD-tid	1:16:05	
Nr-tid	0:04:32	
Gentag	Fra	▼
Bitrate 8 ■■■■■■ Forløb i alt 0:29:17		

- 2 Brug tastene ▲▼ til at få vist oplysningerne, og tryk på **OK** for at få adgang til dem.
- 3 Brug det **numeriske tastatur (0-9)** for at indsætte nummer/tid, eller tryk på tastene ▲▼ for at vælge.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilning vil skifte til det valgte tidspunkt eller til den/det valgte titel/kapitel/spor.

Zoom ind/ud

Denne funktion gør det muligt at zoome ind eller ud på billedet på TV-skærmen og at panorere i billedet.

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** under afspilningen for at vælge en anden zoomfaktor.
→ Afspilningen fortsætter.
- 2 Tryk på tastene ◀▶▲▼ for at panorere i det zoomede billede.
- 3 Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at vende tilbage til den oprindelige størrelse.

Ændring af sprog til undertekst

Denne funktion er kun relevant for DVD'er med flere undertekstsprog. Du kan vælge det ønskede sprog, mens du afspiller en DVD.

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge et andet undertekstsprog.

Skift af kameravinkler

Denne funktion er kun tilgængelig på DVD'er, der indeholder sekvenser optaget med forskellige kameravinkler. Det gør det muligt at se billeder fra forskellige vinkler.

- 1 Tryk på **DISPLAY** under afspilningen.
→ Menuen med afspilningsoplysninger vises.
- 2 Tryk på ▼ for at fremhæve funktionen 'ANGLE' (VINKEL) i menuen.
- 3 Hvis der er forskellige kameravinkler tilgængelige, skal du trykke på ▶ og de numeriske taster for at vælge dem.

Diskbetjening (fortsat)

Ændring af sproget til lydspor

Denne funktion er kun tilgængelig på DVD'er med flere lydsporsprog eller VCD'er med flere lydkanaler.

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge de tilgængelige lydspprog.

Til VCD – ændring af lydkanal

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge de tilgængelige lydkanaler, som disken indeholder (STEREO, MONO V., MONO H. eller MIX MONO).

Indstilling af tidsforsinkelse for lydafspilning

Denne funktion gør det muligt at justere tidsforsinkelsen for lyden, hvis videoafspilningen er langsommere end lydafspilningen, hvilket resulterer i 'Lip Sync'. Den eneste måde, hvorpå 'Lip Sync'-fejl, der er forårsaget af forsinket videoafspilning, kan rettes, er ved at forsinke lyden med den samme tid.

- 1 Tryk på **AUDIO SYNC**.
- 2 Inden for fem sekunder skal du bruge **VOL** + – til at angive tidsforsinkelsen for lyden (0 ~ 200 ms).
→ Hvis du ikke benytter knappen til lydstyrke inden for fem sekunder, genoptages den normale kontrolfunktion til lydstyrke.

Nyttige tip:

– Angiv din foretrukne standardindstilling for **LYDSYNKRONISERING** i opsætningsmenuen, se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Ops. af lyd }'.

PBC - Playback Control (kun VCD)

Afspilning med PBC (Playback Control – afspilningskontrol) gør det muligt at afspille video-CD'er interaktivt ved at følge menuen på skærmen. PBC-funktionen på denne enhed er aktiveret som standard.

Til VCD'er med funktionen PBC (afspilningskontrol) (kun version 2.0)

- Under afspilningen skal du trykke på **TITLE** ⊞ for at vende tilbage til diskens titelmenu eller hovedmenuen.

Nyttige tip:

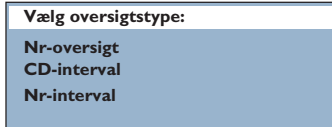
– Angiv din foretrukne PBC-indstilling i opsætningsmenuen, se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Indstillinger }'.

Diskbetjening (fortsat)

Funktionen Eksempelvisning (kun VCD/SVCD)

Med denne funktion kan du få vist et eksempel på indholdet af en VCD/SVCD.

- 1 Tryk på **DISC MENU**.



- 2 Brug tasterne **▲▼** til at vælge en af følgende muligheder, og tryk herefter på **OK**.

{ Nr-oversigt }

Se seks forskellige spor på skærmen samtidigt. Det giver dig mulighed for at få en hurtig oversigt over alle sporene på disken.

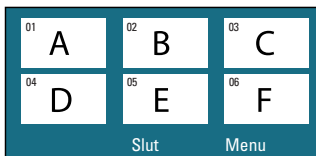
{ CD-interval }

Se hele disken i seks miniaturer. Det opdeler en disk i seks dele med regelmæssige intervaller og viser dem på én skærm.

{ Nr-interval }

Viser indholdet af et enkelt spor i seks miniaturer. Det opdeler et enkelt spor i seks dele med regelmæssige intervaller og viser dem på én skærm.

Denne funktion er kun tilgængelig under afspilning.



- Tryk på **◀ / ▶** for at gå til forrige eller næste side.
- Du vender tilbage til hovedmenuen ved at vælge { **Menu** } på skærmen og herefter trykke på **OK**.
- Tryk på **OK** på den valgte miniature for at starte afspilningen fra denne.
- 3 Du afslutter eksempelvisningen ved at vælge { **Slut** } på skærmen og trykke på **OK**.

Diskbetjening (fortsat)

Afspilning af en MP3/WMA-disk

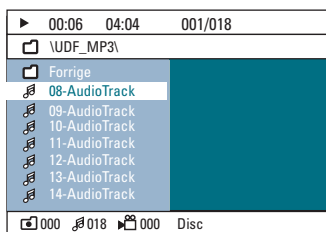
Denne enhed kan afspille de fleste MP3- og Windows Media™-lydfiler, der er optaget på en skrivbar disk eller en almindelig CD.

Inden du starter...

Tænd TV'et, og indstil den rette kanal til videoindgang. Se 'Sådan finder du TV-kanalen' for at få yderligere oplysninger.

Dansk/Norsk

- 1 Isæt en MP3/WMA-disk.
→ Læsehastigheden kan overstige 30 sekunder, hvis det drejer sig om en kompleks mappe/filkonfiguration.
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.



- 2 Hvis diskens hovedmenu indeholder flere mapper, skal du bruge tasterne ▲▼ til at vælge en mappe og derefter trykke på **OK** for at åbne mappen.
- 3 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et spor/en fil, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.
→ Afspilningen starter fra den valgte fil og fortsætter, indtil det sidste i mappen er vist.

Under afspilning:

- Tryk på **◀ / ▶** for at vælge et andet spor/en anden fil i den aktuelle mappe.
- Tryk på **◀◀ / ▶▶** nede for at foretage hurtig søgning tilbage/frem efter et musiknummer.
- Hvis du vil vælge en anden mappe fra den aktuelle disk, skal du trykke på **▲** gentagne gange for at fremhæve mappen 'Previous' (Forrige) og trykke på **OK** for at vende tilbage til rodmenuen.
- Tryk gentagne gange på **REPEAT** for at få adgang til forskellige afspilningsfunktioner.
- 4 Tryk på **■** for at stoppe afspilningen.

Nyttige tip:

- Hvis du vil springe mappemenuen over, når du isætter en MP3/JPEG-disk, skal du angive indstillingen MP3/JPEG NAV under Præferencer til { Ingen menu }.
- Kun første session på en CD med flere sessioner vil blive afspillet.
- Det er normalt, at der ind imellem forekommer 'hop' i lyden, når man lytter til en MP3/WMA-disk, fordi det digitale indhold ikke er tilstrækkeligt klart under download fra internettet.
- Hvis der indgår specialtegn i navnet på MP3/WMA-filen (ID3) eller i albummets navn, kan de muligvis ikke vises korrekt på skærmen, da denne enhed ikke understøtter tegnene.

Diskbetjening (fortsat)

Afspilning af JPEG-billedfiler (diasshow)

Inden du starter...

Tænd TV'et, og indstil den rette kanal til videoindgang. Se 'Sådan finder du TV-kanalen' for at få yderligere oplysninger.

- Isæt en JPEG-billed-CD (Kodak-billed-CD, JPEG).
 - Hvis du bruger en Kodak-disk, begynder diasshowet automatisk.
 - Hvis du bruger en JPEG-disk, vises billedmenuen på TV-skærmen. Tryk på ►|| for at starte afspilningen af diasshowet.

Nyttige tip:

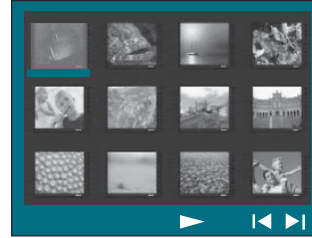
– Der kan gå lidt længere tid, før enheden viser diskindholdet på TV-skærmen. Dette skyldes det store antal sange/billeder, der findes på en disk.

Understøttet filformat:

- Filtypen skal være '*.JPG' og ikke '*.JPEG'.
- Denne enhed kan kun afspille billeder fra digitalkameraer i henhold til JPEG-EXIF-formatet, som bruges af næste alle digitalkameraer. Den kan ikke vise Motion JPEG, progressive JPEG, andre JPEG-formater, billeder i andre formater end JPEG eller lydclip forbundet med billeder.

Eksempelvisning

- 1 Tryk på ■ under afspilningen.
 - Der vises 12 miniaturebilleder på TV-skærmen.



- 2 Tryk på ◀ / ▶ for at få vist de andre billeder på den forrige/næste side.
- 3 Brug tasterne ◀ ▶ ▲ ▼ til at fremhæve et af billederne, og tryk på OK for at starte afspilningen.
- 4 Tryk på **DISC MENU** for at vende tilbage til billed-CD-menuen.

Zoom billede

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** under afspilningen for at vælge en anden zoomfaktor.
- 2 Tryk på tasterne ◀ ▶ ▲ ▼ for at panorere i det zoomede billede.

Rotation/vending af billedet

- Brug tasterne ◀ ▶ ▲ ▼ under afspilningen til at rotere/spejlvende billedet på TV'et.
 - ▲: Vend billedet lodret
 - ▼: Vend billedet vandret
 - ◀: Roter billedet mod uret
 - ▶: Roter billedet med uret

Diskbetjening (fortsat)

Samtidig afspilning af MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler

Hvis disken indeholder både MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler, kan du oprette et diasshow med musik.

- 1 Isæt en MP3/WMA-disk, der indeholder mapper med musik og billeder.
- 2 Vælg et MP3/WMA-fil i menuen, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.
- 3 Under afspilning af musik skal du bruge tasterne **▲▼** til at markere en billedmappe fra diskmenuen og trykke på **OK**.
→ Billedfilerne vises, indtil til og med det sidste i mappen er vist.
→ Musikken afspilles uafbrudt, og starter forfra, hvis den når til slutningen af det album, den afspilningsliste eller det spor, der er valgt.
- 4 Du afslutter samtidig afspilning ved at trykke på **DISC MENU** efterfulgt af **■**.

Afspilning af en DivX-disk

Enheden understøtter afspilning af DivX-film, som du kan kopiere fra computeren til en skrivbar disk. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Generel opsætning - DivX(R) VOD-kode }' for yderligere oplysninger.

- 1 Indsæt en DivX-disk.
- 2 Brug tasterne **◀▶▲▼** til at navigere til den titel, du vil afspille.
- 3 Tryk på **OK** for at starte afspilningen.

Under afspilning:

- Hvis DivX-disken indeholder flersprogede undertekster, kan du trykke på **SUBTITLE** på fjernbetjeningen for at ændre sproget på underteksterne.
- Hvis DivX-filen har forskellige lydspor, kan du trykke på **AUDIO** på fjernbetjeningen for at ændre lydstream.
- Brug tasterne **◀◀ / ▶▶** på fjernbetjeningen til at søge hurtigt bagud eller fremad.
- Tryk på **DISPLAY** flere gange indtil menuen Time Search (Tidssøgning) vises. Indtast det tidspunkt, hvor afspilningen skal starte.
→ Afspilningen springer hen til det indtastede tidspunkt.

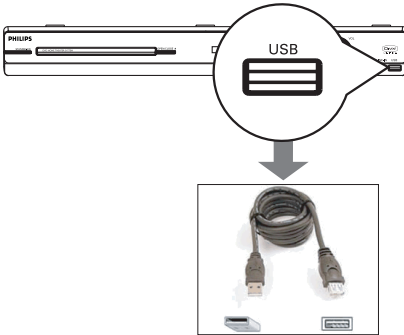
Nyttige tip:

- Undertekstfiler med følgende filtypenavne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i filnavigeringsmenuen.
- Undertekstens filnavn skal være det samme som filmens filnavn.
- Underteksten kan kun vise højst 45 tegn.

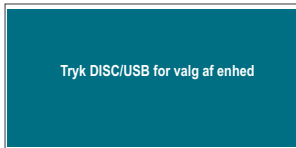
Afspilning - USB-enhed

Afspilning fra et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser

Datafilerne (JPEG, MP3, Windows Media™ Audio og DivX) kan afspilles eller vises via USB-flash-drevet eller USB-hukommelseskortlæseren. Det er dog ikke muligt at redigere eller kopiere datafilen.



- 1 Tilslut USB-flash-drevet/USB-hukommelseskortlæseren direkte til **USB**-stikket på enheden (som vist i illustrationen ovenfor).
- 2 Når enheden registreres, vises der en meddelelse på TV'et i fem sekunder.



- 3 Tryk på **DISC/USB** på fjernbetjeningen for at få adgang til dataene på drevet.
→ Ved brug af flere drev på en enkelt kortlæser, kan der kun opnås adgang til et af de tilsluttede kort.
→ Enhedsnummeret kan variere afhængigt af kortlæseren.

- 4 Vælg den fil, der skal afspilles, og tryk på **▶II**.
 - Du finder yderligere oplysninger om afspilning under 'Afspilning af en MP3/WMA-disk', 'Afspilning af en JPEG-billedfil (diashow)' og 'Afspilning af en DivX-disk'.
 - Under afspilningen kan du trykke på **DISC/USB** for at vende tilbage til disktilstand.
- 5 Inden du fjerner USB-enheden, skal du trykke på **■** for at stoppe afspilningen eller på **DISC/USB** for at skifte til disktilstand.

Nyttige tip:

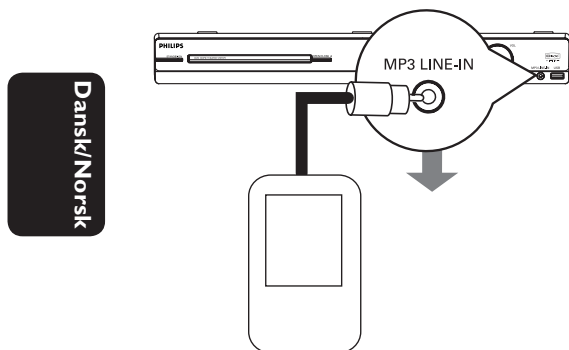
- Det er ikke muligt at slutte andre USB-enheder end et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser til USB-stikket.
- Hvis USB-enheden ikke passer til USB-stikket, skal du bruge et USB-forlænger kabel.
- Du kan kun læse og afspille indhold fra USB-enheden.
- Materiale, der er beskyttet af lov om ophavsrettigheder, kan ikke afspilles.

Dansk/Norsk

Afspilning - Andre lydafspillere

Afspilning fra andre bærbare lydafspillere

Når du tilslutter en bærbar lydafspiller til denne enhed, får du den mest optimale lydoplevelser gennem højtalersystemet. Det er dog kun muligt at styre afspilningen på den bærbare lydafspiller.



- 1 Brug det medfølgende MP3 LINE-IN-kabel til at oprette forbindelse mellem hovedtelefon-udgangen på den bærbare lydafspiller og **MP3 LINE-IN**-stikket på denne enhed.
- 2 Tryk på **MP3 LINE-IN** på fjernbetjeningen.
- 3 Start afspilningen på den bærbare lydafspiller.
→ Musikken kan høres i højtalerne.
- 4 Du kan stoppe afspilningen ved at trykke på STOP-knappen på den bærbare lydafspiller.

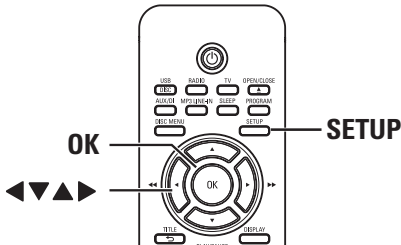
Nyttige tip:

– Hvis du ændrer inputkilden ved at trykke på en af de andre kildeknapper (f.eks. DISC/USB, RADIO), skal du trykke på knappen STOP på den bærbare lydafspiller for at stoppe afspilningen.

Punkter på opsætningsmenuen

Åbning af opsætningsmenuen

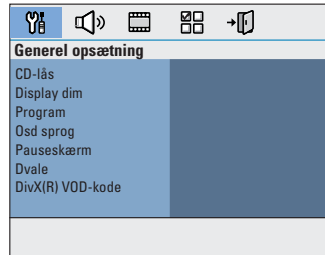
Denne systemopsætning udføres via TV'et, så du kan tilpasse enheden efter ønske.



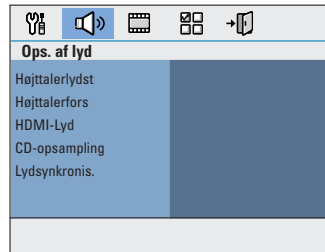
- 1 Tryk på **SETUP** på fjernbetjeningen i disktilstand.
→ Opsætningsmenuen vises.
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge en af siderne i opsætningsmenuen. Tryk herefter på **OK**.



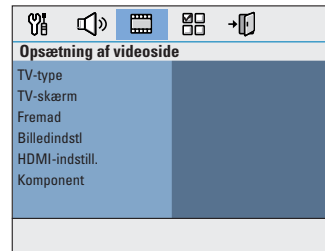
- Hvis du ikke kan åbne siden { Præferencer }, skal du trykke på **SETUP** for at afslutte menuen. Tryk derefter to gange på **STOP** ■, inden du trykker på **SETUP** igen.
- 3 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et punkt, og tryk på ▶ for at åbne undermenuen.
- 4 Vælg den indstilling, du vil ændre, og tryk på **OK** for at bekræfte og gå tilbage til det punkt, du tidligere har valgt.
→ Der findes en beskrivelse af valgmulighederne på de næste sider.
→ Hvis punktet i menuen er nedtonet, betyder det, at indstillingen ikke er tilgængelig, eller at det ikke er muligt at ændre den på nuværende tidspunkt.
- 5 Tryk på **SETUP** for at afslutte.



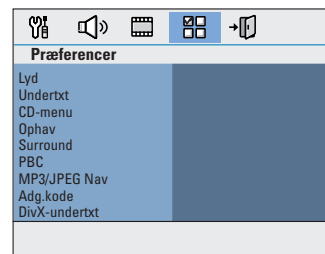
Se side 132



Se side 133~134



Se side 135~136



Se side 137~138

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Siden Generel opsætning (det understregede er fabriksindstillingen)

CD-lås

Ikke alle diske har et vurderingsniveau eller er kodet af diskproducenten. Du kan forhindre, at bestemte diske kan afspilles, ved at låse disken. Du kan låse op til 40 diske.

- { Lås }
- Til at blokere afspilningen af den aktuelle disk. Efterfølgende adgang til en låst disk kræver en sekscifret adgangskode. Adgangskoden er som standard '136900' (se { Opsætning af præferencer - Adgangskode }).
- { Lås op }
- Alle diske kan afspilles.

Display Dim

Vælg lysstyrke for enhedens display.

- { 100% }
- Fuld lysstyrke.
- { 70% }
- Medium lysstyrke.
- { 40% }
- Nedblændet display. Denne funktion slukker for alle indikatorer og ikoner på enhedens display på frontpanelet.

Program

Åbner menuen til programmering af spor. Se kapitlet 'Programmering af diskspor'.

Osd-sprog

Bruges til at vælge sproget til enhedens skærmttekster.

Pauseskærm

En pauseskærm forhindrer, at TV-skærmen beskadiges, ved at undgå eksponering til et statisk billede i længere tid.

- { On }
- Skifter til TV-pauseskærm, når afspilningen har været stoppet eller midlertidigt afbrudt i mere end 5 minutter.
- { Slk }
- Deaktiverer pauseskærmen.

Dvale

Sleep-timeren gør det muligt for enheden at skifte til standbytilstand automatisk efter det valgte tidsrum.

- { 15/30/45/60 min }
- Angiver det valgte tidsrum efter hvilket, enheden automatisk skal skifte til standbytilstand.
- { Slk }
- Deaktiverer dvaletilstandsfunktionen.

DivX(R) VOD-kode

Philips giver dig DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand), der giver dig mulighed for at leje eller købe videoer fra DivX® VOD-tjenesten på www.divx.com/vod. Videoer, der er downloadet fra DivX® VOD, kan kun afspilles på denne enhed.

Tryk på ► for at få vist registreringskoden, og tryk på **OK** for at afslutte.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af lyd (det understregede er fabriksindstillingen)

Højttalerlydst

Åbner menuen med indstillinger til højttalerlydstyrken. Brug tastene ◀ ▶ til at justere lydstyrken til de tilsluttede højttalere fra -6dB til +6dB. Se 'Kom godt i gang - Indstilling af højttalerne'.

Højttalerfors

Åbner menuen med indstillinger til højttalerafstanden. Brug tastene ◀ ▶ til at angive forsinkelsestiden til midter- og baghøjttalere baseret på lyttepositionen og -afstanden. Se 'Kom godt i gang - Indstilling af højttalerne'.

Bemærk: En forøgelse/reduktion af forsinkelsestiden på 1 ms svarer til en ændring i afstand på 30 cm. Brug en længere forsinkelsestid, når baghøjttalerne er tættere på lytteren end fronthøjttalerne er.

HDMI-lyd

Denne indstilling skal kun bruges, hvis du benytter HDMI OUT-stikket til at tilslutte dit TV eller anden skærmenhed (se 'Mulighed 5: Tilslutning til et HDMI-kompatibelt TV').

- { **Off** }
 - Deaktiver HDMI-lydudgangen. Du kan fortsat høre lydoutput via højttalersystemet.
- { **All** }
 - HDMI-lydoutputtet vil være det samme som den lydstream, der afspilles. I tilfælde af at afspilningsformatet ikke understøttes, bliver lydoutputtet automatisk ændret til PCM (Pulse Code Modulation).
- { **Kun PCM** }
 - Downmix lydsignalerne til lineær-PCM (2 kanaler).

Bemærk:

- Det kan tage et stykke tid, før denne enhed og inputenheden kommunikerer og initialiserer.
- Det er ikke muligt at lytte til SACD'er eller kopibeskyttede DVD-Audio CPPM (Content Protection for Playable Media) ved hjælp af HDMI-forbindelse.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af lyd (det understregede er fabriksindstillingen)

CD-opsampling

Denne funktion gør det muligt at konvertere din musik-CD til en højere samplefrekvens ved brug af avanceret digital signalbehandling, der giver bedre lyd kvalitet.

- { Off }
 - { 88,2 kHz (X2) }
- Deaktiverer CD-opsampling.
 - Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være to gange højere end originalen.

Bemærk:

- Hvis du har aktiveret CD-opsampling, skifter systemet automatisk til stereotilstand.
- Hvis du trykker på knappen SURR. på fjernbetjeningen for at vælge multikanaltstanden, deaktiveres CD-opsampling.

Lydsynkronis.

Med denne funktion kan du justere lydforsinkelsen, hvis videoafspilningen er langsommere end lydoutputtet.

Brug tasterne ◀ ▶ til at angive forsinkelsestider for lydoutputtet mellem 0 - 200 ms.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af video (det understregede er fabriksindstillingen)

TV-type

Vælg det farvesystem, som passer til det tilsluttede TV. Det gør det muligt at afspille en anden type diske (PAL- eller NTSC-diske) på enheden.

- { **PAL** } – Til TV'er med PAL-system.
- { **NTSC** } – Til TV'er med NTSC-system.
- { **Multi** } – Til TV'er, som er kompatible med både PAL og NTSC.

TV-skærm

Billedformatet kan tilpasses, så det passer til dit TV.

- { **4:3 Pan Scan** } – Til billeder i fuld højde, hvor siderne beskæres.
- { **4:3 Letter Box** } – Til visning i bredformat med sorte bjælker foroven og forneden.
- { **16:9 Wide Screen** } – Til TV-apparater i bredformat (billedformat 16:9).



Fremad

Inden funktionen til progressiv scanning aktiveres, skal du kontrollere, at TV'et accepterer progressive signaler (der skal anvendes et TV, der er beregnet til progressiv scanning), og at du har tilsluttet enheden til TV'et med Y Pb Pr. Se 'Kom godt i gang - Konfiguration af funktion til progressiv scanning' for yderligere oplysninger.

- { **On** } – Aktiverer den progressive scanningstilstand. Følg vejledningen på TV'et og bekræft handlingen ved at trykke på **OK** på fjernbetjeningen.
- { **Slk** } – Deaktiverer den progressive scanningstilstand.

Billedindstl

Denne enhed har tre foruddefinerede sæt med billedfarveindstillinger og en personlig indstilling, som du selv kan definere.

- { **Standard** } – Den originale farveindstilling.
- { **Lys** } – Levende farver.
- { **Blød** } – Varme farver.
- { **Personlg** } – Vælg dette for at gøre dine billedindstillinger personlige. Brug tasterne ◀ ▶ til at justere den indstilling, som passer til dit behov, og tryk på **OK** for at bekræfte. Vælg { 0 } for at få en gennemsnitlig indstilling.

Personlig billedops.		
Lysere		0
Kontrast		0
Farv		0
Farve		0

Bemærk: Billedindstillingsoptionen gælder ikke for HDMI-forbindelsen.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af video (det understregede er fabriksindstillingen)

HDMI-indstillinger

Denne funktion stiller billedindstillinger til rådighed, som forbedrer udseende og billedkvalitet ved diskafspilning. Denne funktion virker kun, hvis du har tilsluttet enheden til et HDMI-kompatibel TV/enhed.

{ **Wide Screen Format** } – Vælger en passende skærmvisning.

Bemærk: Denne funktion er kun tilgængelig, hvis du har valgt { **16:9 Wide Screen** } under opsætningspunktet { **TV-skærm** }.

{ **Superwide** }

Viser en 4:3-billeddisk på et widescreen-TV med ikke-lineær udstrækning (skærmens midtpunkt strækkes mindre end siden).

{ **4:3 Pillar Box** }

Viser en 4:3-billeddisk på et widescreen-TV uden udstrækning. Der vil blive vist sorte bjælker i begge sider af skærmen.

{ **Fra** }

Der foretages ingen formatjustering, når denne indstilling er valgt.

Bemærk: { **Superwide** } er kun tilgængelig for opløsningen 720p eller 1080i.

{ **HDMI Video** } – Vælg en passende videoopløsning afhængigt af det tilsluttede TV's/enheds kapacitet for yderligere at forbedre HDMI-videooutputtet.

{ **480p** }

Progressivt output med 480 linjer til NTSC-TV.

{ **576p** }

Progressivt output med 576 linjer til PAL-TV.

{ **720p** } - (hvis der er tilsluttet et HDMI-TV)

Progressivt output med Video Upscaling til 720 linjer.

{ **1080i** } - (hvis der er tilsluttet et HDMI-TV)

Interlaced output med Video Upscaling til 1080 linjer.

{ **Auto** }

Videooutputtet følger automatisk den opløsning, som skærmen understøtter.

Bemærk: Hvis billedet ikke vises på TV'et som følge af, at opløsningen ikke er understøttet, skal du slutte enheden til TV'et med scart-kablet. Tænd TV'et for at korrigere indgangskanalen for videosignalet, og indstil opløsningen til 480p/576p.

Komponent

Vælg den type videoudgang, som svarer til videoforbindelsen mellem enheden og TV'et.

{ **YUV** }

– Til component video-forbindelse (Y Pb Pr).

{ **RGB** }

– Til SCART-forbindelse.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af præferencer (det understregede er fabriksindstillingen)

Lyd	Vælg det foretrukne sprog for lyden til DVD'er med flere lydspor.
Undertext	Vælg det foretrukne sprog til undertekster ved afspilning af DVD'er.
CD-menu	Bruges til at vælge det foretrukne sprog til diskmenuen ved afspilning af DVD'er. Bemærk: Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på disken, bruges diskens standardsprog i stedet.
Ophav	Du kan bruge funktionen Access Control (Adgangskontrol) til at forhindre visning af diske, som overskrider de grænser, du angiver. Fungerer kun til DVD'er, hvor børnesikringsniveauet er angivet for hele disken eller for visse scener på disken. 1) Brug tasterne ▲▼ til at vælge et vurderingsniveau fra 1 til 8, og tryk på OK. 2) Brug det numeriske tastatur 0-9 på fjernbetjeningen til at indtaste din sekscifrede adgangskode. Bemærk: – Vurderingsniveauerne er landeafhængige ('1' er materiale, som er mindst anstødeligt, og '8' er det mest anstødelige). Vælg '8', hvis du vil deaktivere børnesikringen og tillade, at alle diske afspilles. – Nogle DVD'er har ikke fået en kode med en vurdering, selvom filmvurderingen er skrevet på omslaget. Funktionen til vurdering forbyder ikke afspilning af sådanne diske. VCD, SVCD og CD har ingen vurdering af niveau, så forældrekontrol virker ikke på disse disktyper. – DVD'er, der vurderes højere end det niveau, du har valgt, afspilles ikke, medmindre du indtaster den samme sekscifrede adgangskode.
Surround	Angiv den foretrukne surroundindstilling, når enheden er tændt. { Til } – Skift til flerkanalstilstand. { Sidste indstilling } – Skift til den sidste surroundindstilling.
PBC	Afspilningskontrolfunktionen er tilgængelig for VCD/SVCD. PBC (afspilningskontrol) gør det muligt at afspille Video CD'er (2.0) interaktivt ved at følge menuen på skærmen. { On } – Indeksmenuen (hvis den er tilgængelig) vises også på TV'et, når du ilægger en VCD/SVCD. { Sik } – VCD/SVCD'en springer indeksmenuen over og afspiller direkte fra begyndelsen.
MP3/JPEG Nav	MP3/JPEG Navigator kan kun indstilles, hvis disken er optaget med menuen. Det gør det muligt at vælge forskellige skærmmenuer til nem navigation. { Ingen menu } – Viser alle filerne på MP3/billeddisken. { Med menu } – Viser mappemenuen på MP3/billeddisken. Bemærk: Denne enhed kan kun vise 650 filer/mapper i biblioteket.

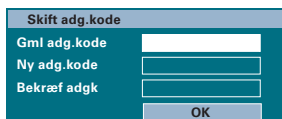
Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af præferencer (det understregede er fabriksindstillingen)

Adg.kode

Adgangskoden bruges til disklåsen og børnesikring. Standardadgangskoden er '136900'. Sådan ændrer du adgangskoden:

1) Tryk på **OK** for at åbne menuen med adgangskoder.



2) Brug det **numeriske tastatur 0-9** på fjernbetjeningen for at indtaste den eksisterende sekscifrede adgangskode ved { Gml adg.kode }.

Bemærk: Hvis det er første gang, du gør det, eller hvis du har glemt den eksisterende adgangskode, skal du indtaste '136900'.

3) Indtast den nye sekscifrede adgangskode ved { Ny adg.kode }.

4) Indtast den nye sekscifrede adgangskode igen ved { Bekræf adgk }.

5) Tryk på **OK** for at bekræfte og afslutte menuen.

DivX-undertxt

Vælger den skrifttype, der understøtter de indspillede DivX-undertekster.

- { **Central Europe** } – Viser centraleuropæiske skrifttyper.
- { **Cyrillic** } – Viser kyrilliske skrifttyper.
- { **Greek** } – Viser græske skrifttyper.
- { **Standard** } – Viser en standardliste over Roman-skrifttyper til undertekster, som dette DVD-system indeholder.
- { **Hebraisk** } – Viser hebraiske skrifttyper.
- { **Chinese (Simp)** } – Viser forenkede kinesiske skrifttyper.
- { **Korean** } – Viser koreanske skrifttyper.

Normal

Med denne funktion kan du nulstille alle indstillingerne på opsætningsmenuen og dine personlige indstillinger til fabriksindstillingerne, bortset fra din adgangskode til disklåsen og børnesikringen.

Tryk på **OK** for at bekræfte nulstillingen.

Inden du starter...

Kontroller, at FM- og AM/MW-antennen er tilsluttet.

Indstilling af radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE** gentagne gange, indtil 'FM' vises på displayet (eller tryk på **RADIO** på fjernbetjeningen).
- 2 Tryk på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen, og hold den nede for at starte tuning.
→ Frekvensindikatoren begynder at skifte, indtil der findes en radiostation med tilstrækkelig signalstyrke.
- 3 Gentag om nødvendigt trin 2, indtil du finder den ønskede radiostation.
- 4 Du finindstiller modtagelsen af en svag station ved at trykke hurtigt og flere gange på ▲ / ▼, indtil du får en optimal modtagelse.

Nyttige tip:

- Hvis FM-radiostationen transmitterer RDS-data (Radio Data System), vises og gemmes RDS-navnet

Forudindstilling af radiostationer

Du kan gemme op til 40 FM- og 20 AM/MW-forudindstillede radiostationer i hukommelsen. Du kan programmere radiostationerne på tre måder:

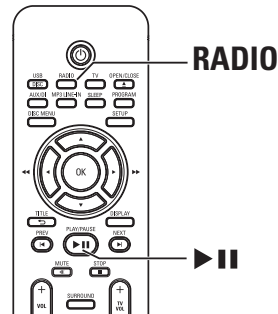
- Brug automatisk installation (kun til førstegangsopsætning)
- Brug automatisk forudindstilling
- Brug manuel forudindstilling

Nyttige tip:

- Enheden afslutter forudindstillingen, hvis du ikke trykker på en knap inden for 20 sekunder.
- Hvis der ikke opfanges noget stereosignal, eller hvis der opfanges mindre end fem stationer under radioinstallationen, vises 'CHECK ANTENNA'.

Brug af automatisk installation

Du bliver bedt om at installere radiostationerne den allerførste gang, du går i 'RADIO'-tilstand. Med denne funktion kan du installere alle tilgængelige radiostationer automatisk med et enkelt tryk på en knap.

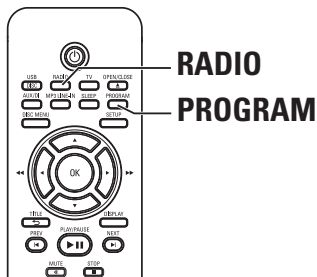


- 1 Tryk på **RADIO**.
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' vises.
- 2 Tryk på ▶ II.
→ Enheden starter en søgning på FM-båndet efterfulgt af AM/MW-båndet.
→ Alle tilgængelige radiostationer med kraftigt signal gemmes automatisk.
→ Når det er gennemført, afspilles den først indstillede radiostation.

Radio (fortsat)

Brug af automatisk forudindstilling

Anvend automatisk forudindstilling for at gemme eller geninstallere alle de forudindstillede radiostationer.



- 1 Tryk på **RADIO** for at vælge 'FM' eller 'AM/MW'.
- 2 Tryk på **PROGRAM**, og hold knappen nede, indtil 'START ...' vises på displayet.
→ Alle tidligere gemte radiokanaler vil blive erstattet.

Brug af manuel forudindstilling

Anvend manuel forudindstilling for at gemme dine yndlingsradiostationer.

- 1 Indstil den ønskede radio station (se 'Indstilling af radiostationer').
- 2 Tryk på **PROGRAM**.
- 3 Brug tasterne ◀/▶ til at vælge et forudindstillet nummer, hvor du vil gemme den aktuelle radiostation.
- 4 Tryk på **PROGRAM** for at lagre det.

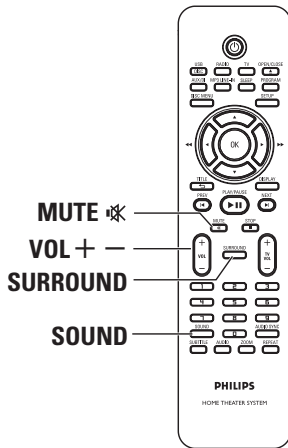
Opsøgning af en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på **RADIO** for at vælge 'FM' eller 'AM/MW'.
- 2 Brug tasterne ◀/▶ til at vælge et forudindstillet nummer, eller brug det numeriske tastatur på fjernbetjeningen.
→ Forudindstillingsnummeret og radiofrekvensen vises i displayet.

Sletning af en forudindstillet radiostation

- 1 Brug knapperne ◀/▶ til at vælge en forudindstillet radiostation i radiotilstand.
- 2 Tryk på ■, og hold den nede, indtil 'FM/AM/MW X DELETED' vises.
→ 'X' står for forudindstillingsnummeret.
→ Radiostationen spiller fortsat, men er slettet fra forudindstillingslisten.
→ Resten af de forudindstillede radiokanaler forbliver uændrede.

Knapper til regulering af lydstyrke



Lydstyrke

- Tryk på **VOL +** for at skrue op eller ned for lydstyrken.
→ 'VOL MIN' er den mindste lydstyrke, og 'VOL MAX' er den højeste lydstyrke.

Sådan slukkes der midlertidigt for lyden

- Tryk på **MUTE** (ikon).
→ Afspilningen fortsætter uden lyd, og 'MUTE' vises.
→ For at gendanne lyden skal du trykke på **MUTE** (ikon) igen, eller øge lydstyrken.

Valg af surround-lyd

- Tryk på **SURROUND** for at vælge mellem flerkanals- eller stereolyd.
→ Hvorvidt der er adgang til de forskellige surroundlyd-tilstande afhænger af, hvilken lyd der er tilgængelig på disken.
→ De tilgængelige output-tilstande for multikanal omfatter: Dolby Digital, DTS (Digital Theater Systems) Surround og Dolby Pro Logic II.
→ Udsendelser eller optagelser i stereo vil frembringe nogle surround-kanal-effekter når de afspilles i surround-format.

Valg af digitale lydeffekter

Vælg en forudindstillet digital lydeffekt, som passer til diskens indhold, eller som optimerer lyden af den musiktype, du spiller.

- Tryk på **SOUND** for at vælge den tilgængelige lydeffekt.

Film	Musik	Beskrivelse
CONCERT	CLASSIC	Flad og ren lydstilstand, der er ideel til, når du lytter til klassisk musik og ser live koncert-DVD'er
DRAMA	JAZZ	Slet mellem- og højfrekvens. Genskaber atmosfæren fra en live-klub, hvor musikeren spiller lige foran dig. Velegnet til jazzmusik, og når du ser dramafilms.
ACTION	ROCK	Forhøjet lav- og højfrekvens til at opnå filmeffekter med fantastisk lyd og atmosfære. Velegnet til actionfilm og rock-/popmusik.
MTV	RnB	Forhøjet lav- og mellemfrekvens til fede og kraftfulde lyde. Velegnet til R&B, hip hop og MTV-videoer.
GAMING	PARTY	Lidt forhøjet lavfrekvens og kraftig mellemfrekvens, der er ideel til festmusik og videospil.
CARTOON	LOUNGE	Moderat lydstilstand, der er velegnet til loungemusik, og når du ser tegnefilm.
SPORTS	SPORTS	Moderat mellemfrekvens og surroundeffekter til at opnå klar tale og atmosfæren fra et live sportsstæd.
NEWS	NEWS	Forhøjet mellemfrekvens til klar tale.
NIGHT	NIGHT	Dynamisk kontrolleret lydstilstand, der er velegnet til at se film om natten eller til baggrundsmusik, der ikke skal forstyrre.

Andre funktioner

Installation af den nyeste software

Philips vil med jævne mellemrum udsende softwareopdateringer, som vil forbedre brugernes oplevelse.

- 1 Få softwareversionen for denne enhed ved at trykke på **OPEN/CLOSE**  for at åbne diskrummet.
- 2 Tryk på **DISPLAY** på fjernbetjeningen.
→ Noter oplysningerne om den aktuelle softwareversion.
- 3 Besøg Philips' websted på adressen www.philips.com/support for at se den nyeste tilgængelige softwareopgradering og for at hente softwaren til en CD-R.
- 4 Sæt CD-R'en i diskskuffen.
→ Softwaren begynder automatisk installationen på enheden

Bemærk:

Du må HVERKEN tage stikket ud eller slukke for enheden under opgraderingsprocessen.

- 5 Fjern CD-R'en, når diskrummet åbnes.
→ Softwareopgraderingen er i gang.
- 6 Når det er udført, skifter enheden automatisk til strømbesparelestilstand.

Angivelse af sleep-timer

Sleeptimer gør det muligt for systemet automatisk at skifte til standby-tilstand på et forudangivet tidspunkt.

- Tryk gentagne gange på **SLEEP** på fjernbetjeningen for at vælge en forudindstillet slukningstid. (15, 30, 45, 60 minutter eller OFF).
→ Før systemet skifter til standby-tilstand, vises en tæller på 60 sekunder.
'SLEEP 60' → 'SLEEP 59'.... →
'SLEEP1' → 'SLEEP'

Sådan annulleres sleep-timer-funktionen

- Tryk gentagne gange på **SLEEP** for at vælge 'OFF', eller tryk på knappen  (STANDBY-ON).

ADVARSEL

Du skal under ingen omstændigheder forsøge at reparere enheden selv, da det vil ugyldiggøre garantien. Undgå at åbne enheden, eftersom der kan være risiko for elektrisk stød.

Hvis der opstår fejl, skal du gennemgå punkterne nedenfor, inden du indleverer enheden til reparation. Hvis du ikke kan løse et problem ved at følge disse instruktioner, skal du kontakte forhandleren eller Philips for at få hjælp.

Problem (Generelt)	Løsning
Ingen strøm.	- Tryk på STANDBY-ON på enheden for at tænde for strømmen. - Kontroller, at netledningen er korrekt isat, og at stikkontakten er tændt.
Intet billede.	- Se TV'ets brugerhåndbog for at få oplysninger om det korrekte valg af videokanal. Skift TV-kanal, indtil DVD-skærmen vises. - Tryk på DISC/USB for at vælge disktilstand. - Hvis dette sker, når du aktiverer funktionen til progressiv scanning, skal du vente 15 sekunder på automatisk genoprettelse eller skifte tilbage til standardtilstanden som vist nedenfor: - Tryk på OPEN/CLOSE ▲. - Tryk på ◀ på fjernbetjeningen. - Tryk på AUDIO på fjernbetjeningen.
Fuldstændigt forvrænget billede eller sort/hvidt billede.	- Kontroller antenneforbindelsen. - Af og til er billedet en smule forvrænget. Dette er ikke en fejl. - Disken er snavset. Rengør disken.
Ingen lyd eller forvrænget lyd	- Juster lydstyrken. - Kontroller højttalertilslutningerne og indstillingerne. - Kontroller, at lydkablerne er tilsluttet, og tryk på SOURCE for at vælge den rigtige inputkilde (f.eks. TV eller AUX/DI) for at vælge den enhed, som du vil lytte til gennem enheden.
Der er ingen surround-lyd i højttalerne.	- Tryk på SURROUND for at vælge den ønskede surroundlyd-indstilling. - Kontroller, at den kilde, du afspiller, er optaget eller udsendes i surround-lyd (DTS, Dolby Digital osv.).
Fjernbetjeningen fungerer ikke korrekt.	- Vælg den kilde, du vil afspille (f.eks. DISC/USB eller RADIO), inden du trykker på funktionsknappen (▶, ◀/▶). - Reducer afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden. - Batterierne er svage. Udskift dem. - Peg fjernbetjeningen direkte mod den infrarøde føler.

Fejlfinding (fortsat)

Problem (afspilning)	Løsning
Enheden begynder ikke afspilningen.	– Indsæt en disk, der kan læses, med afspilningssiden indad. DVD+R/CD-R-diske skal være færdiggjorte. – Kontroller, at disken ikke er ridset eller skæv. – Tryk på SETUP for at lukke menuen med systemopsætningen. – Du skal angive adgangskoden for at kunne låse disken op til afspilning. – Der kan være kondenseret fugt i enheden. Fjern disken, og lad enheden være slukket i ca. en time.
Skærmformatet kan ikke ændres, selv om du har indstillet TV-skærmen.	– Formatet er fast på DVD-disken. – Afhængigt af TV'et er det måske ikke muligt at ændre forholdet.
Kan ikke aktivere nogle af funktionerne, f.eks. vinkler, undertitler eller flersproget lyd.	– Funktionerne er måske ikke tilgængelige på DVD'en. – Ændring af sproget til lyd eller underteksterne er ikke tilladt på denne DVD.
Nogle af punkterne i opsætnings-/systemmenuen kan ikke vælges.	– Tryk på STOP-knappen to gange, før du vælger menuen til systemopsætning. – Afhængigt af om der er lagt en disk i, kan nogle menupunkter ikke vælges.
Der kan ikke afspilles DivX-film.	– Kontroller, at DivX-filen er kodet i 'Home Theatre Profile'-tilstand med en DivX-koder. – Kontroller, at DivX-filmen er downloadet fuldstændigt.
Dårlig radiomodtagelse.	– Hvis signalet er svagt, skal du justere antennen eller tilslutte en ekstern antenne for at få en bedre modtagelse. – Forøg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR. – Stil ind på den korrekte frekvens. – Placer antennen længere væk fra udstyr, som kan være årsag til interferens.
Enheden virker ikke.	– Tag ledningen ud af stikket i et par minutter. Sæt ledningen i igen, og prøv at betjene systemet som normalt.

Fejlfinding (fortsat)

Problem (USB/HDMI)	Løsning
Indholdet af USB-flash-drevet kan ikke læses.	– Formatet på USB-flash-drevet er ikke kompatibelt med enheden. – Drevet er formateret med et andet filsystem, der ikke understøttes af enheden (f.eks. NTFS).
USB-flash-drevet er langsomt.	– Stor filstørrelse eller USB-flash-drev med stor hukommelse tager længere tid at læse og vise på TV-skærmen.
Intet audio-output fra HDMI-forbindelsen.	– Der høres ingen lyd fra HDMI-outputtet, hvis kildeenheden kun er kompatibel med DVI/HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). – Det er ikke muligt at afspille SACD- eller kopibeskyttede DVD-Audio-kilder via HDMI-forbindelsen. – Kontroller, at lydoutput-indstillingen ikke er slået fra. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Ops. af lyd - HDMI-lyd }' for yderligere oplysninger.
Intet video-output fra HDMI-forbindelsen.	– Der kan kun oprettes HDMI-forbindelse til HDMI-udstyrede enheder med HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection). Hvis du ønsker at forbinde til et DVI-stik (udstyret med HDCP), skal du bruge en separat adapter (DVI til HDMI). – Kontroller, at enhedens opløsning passer til den enhed, du har tilsluttet ved hjælp af HDMI. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Opsætning af videoside - HDMI-indstill. - HDMI-video }' for yderligere oplysninger.

Ofte stillede spørgsmål (USB)

Hvorfor tager det så lang tid at vise indholdet på min USB-enhed?

- Dette kan skyldes et stort antal filer (>500 filer/mapper) eller størrelsen på filerne (>1 MB).
- Der kan være andre uunderstøttede filer på enheden, som enheden forsøger at læse/vise.

Hvad sker der, hvis uunderstøttede enheder (f.eks. USB-mus eller tastaturer) tilsluttes enheden?

Det kan gøre enheden ustabil. Fjern den uunderstøttede enhed, og træk hovedledningen ud. Vent et par minutter, før du tilslutter hovedledningen og tænder for enheden igen.

Hvad sker der, når jeg tilslutter en USB HDD?

HDD understøttes ikke, da den store lagerkapacitet gør navigation vanskelig. Overfør musikfiler (mp3) og billeder (jpg) til et flashdrev.

Hvorfor kan enheden ikke registrere min bærbare USB-musikafspiller?

Den bærbare musikafspiller skal muligvis bruge den software, der fulgte med systemet for at få adgang til indholdet (f.eks. afspilningsliste). MTP-klasse understøttes ikke. Kun enheder til masselagringsklasse understøttes.

Hvilke filtyper understøtter enheden?

Vi understøtter kun FAT16 og FAT32 – ikke NTFS.

Hvorfor er filnavnet ikke identisk med, hvad der vises på min computer (f.eks. 'Good Bye.jpg' i stedet for 'Good_B~1.jpg')?

- Længden på filnavnet er begrænset af enhedens filsystem (FAT16), som kun understøtter otte (8) tegn.
- Computeren kan muligvis godt vise det fulde filnavn, da operativsystemet kan konvertere filsystemet.

Er det muligt at afspille USB og disk samtidig?

Dette er ikke muligt pga. den begrænsede hukommelse. Derudover vil en anden brugergrænsefalde være nødvendig for at kunne fungere og for at kunne være tilstrækkelig let at bruge.

Hvorfor kan jeg ikke rotere billederne på min enhed?

For at billederne kan roteres på USB-enheden, skal de indeholde EXIF-oplysninger, som de fleste digitalkameraer gemmer. EXIF-oplysningerne kan være blevet fjernet, da du redigerede eller kopierede billedet fra en anden enhed med et redigeringsprogram.

Hvorfor er der nogle af mine musikfiler, billeder og film, som enheden ikke kan vise?

Det er muligt, at musikfilerne ikke kan afspilles pga. forskellige formater og kodede bithastigheder. Ligeledes kan det være, at billederne har en lav eller for høj opløsning i forhold til, hvad enheden understøtter.

Specifikationer

FORSTÆRKER

Total udgangseffekt –	600 W
Home Theatre-tilstand	150 Hz – 18 kHz/ ±3 dB
Frekvenskurve:	> 60 dB (A-vægtet)
Signal/støjforhold:	
Indgangsfølsomhed	
– AUX In:	500 mV
– TV In:	250 mV
– MP3 Line-In:	500 mV

RADIO

Modtageområde:	FM 87,5–108 MHz (50 kHz) MW 531–1602 kHz (9 kHz)
26 dB Quieting Følsomhed:	FM 22 dBf, MW 5000 µV/m
IF Rejection Ratio:	FM 60 dB, MW 24 dB
Signal/støjforhold:	FM 50 dB, MW 30 dB
MW Suppression Ratio:	FM 30 dB
Harmonisk forvrængning:	FM Mono 3% FM Stereo 3% MW 5%
Frekvenskurve	FM 180 Hz–10 kHz/ ±6 dB
Stereoadskillelse	FM 26 dB (1 kHz)
Stereogrænse	FM 23,5 dB

DISKAFSNIT

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Videoafkodning	MPEG-1/MPEG-2/ DivX 04-03-05/6,Ultra
Video DAC	12 Bit
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video-signal/støjforhold	56 dB (minimum)
Audio DAC	24 Bit / 96 kHz
Composite video-output	1.0 Vp-p, 75Ω
S-videoudgang	Y - 1.0 Vp-p, 75Ω C - 0.286 Vp-p, 75Ω
Frekvenskurve	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

HOVEDENHED

Strømforsyning:	220–240 V; 50 Hz
Strømforbrug:	100 W
Mål:	435 x 55 x 367 (mm) (b x h x d)
Vægt:	4,04 kg

FRONTHØJTALERE

System:	Satellit, full-range
Impedans:	3 Ω
Højttalerdrivere:	3" højttaler, full-range
Frekvenskurve:	150 Hz – 20 kHz
Mål:	95,5 x 198,3 x 75 (mm) (b x h x d)
Vægt:	0,62 kg/hver

BAGHØJTALERE

System:	Satellit, full-range
Impedans:	3 Ω
Højttalerdrivere:	3" højttaler, full-range
Frekvenskurve:	150 Hz – 20 kHz
Mål:	95 x 1184 x 73,7 (mm) (b x h x d)
Vægt:	5,99 kg/hver

CENTERHØJTALER

System:	2-vejs satellit
Impedans:	6 Ω
Højttalerdrivere:	2 x 2,5" bredspektret højttaler + 2" diskantenhed
Frekvenskurve:	150 Hz – 20 kHz
Mål:	435 x 93,5 x 67 (mm) (b x h x d)
Vægt:	1,34 kg

SUBWOOFER

Impedans:	6 Ω
Højttalerdrivere:	203 mm (8") basenhed
Frekvenskurve:	40 Hz – 150 Hz
Mål:	159,5 x 355,5 x 370 (mm) (b x h x d)
Vægt:	4,75 kg

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Dansk/Norsk

Ordliste

Analoglyd: Lyd, der ikke er konverteret til tal. Du kan høre analog lyd, når du bruger stikkene AUDIO LEFT/RIGHT. Disse røde og hvide stik sender lyd via to kanaler, det højre og venstre.

Format: Format henviser til længde gange højde-forholdet på TV-skærme. Forholdet for et standard-TV er 4:3, mens forholdet for et high-definition-TV eller widescreen-TV er 16:9. Letterbox giver dig mulighed for at se et billede med et bredere perspektiv på en standard 4:3-skærm.

AUDIO OUT-stik: Røde og hvide stik bag på enheden, der sender lyd til et andet system (TV, stereo, osv.).

Bithastighed: Den mængde data, et musiknummer fylder. Datamængden måles i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed, du optager i. Generelt giver højere bithastighed eller optagelseshastighed bedre lyd kvalitet. Til gengæld optager musik med højere bithastigheder mere plads på en disk.

Kapitel: Dele af et billede eller et musikstykke på en DVD, der er mindre end titler. En titel består af flere kapitler. Hvert kapitel er tildelt et kapitelnummer, der sætter dig i stand til at finde det kapitel, du ønsker.

Composite video (CVBS): Et enkelt videosignal, som bruges i de fleste videoprodukter til forbrugere.

Diskmenu: Et skærmbillede, hvor der kan vælges billeder, lyd, undertekster, flere vinkler, osv., der er optaget på en dvd.

DivX: DivX-kode er en patenteret MPEG-4-baseret videokomprimeringsteknologi, der er udviklet af DivX Networks Inc., der kan reducere digital video til størrelser, der er små nok til at blive transporteret over internettet, samtidig med at der stadig bevares en høj visuel kvalitet.

Dolby Digital: Et system til surroundlyd udviklet af Dolby Laboratories, som indeholder op til seks kanaler med digital lyd (foran til venstre og højre, surround til venstre og højre, center og subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: En forbedret matrix-afkodningsteknologi, der giver bedre rumfornemmelse og retningsbestemt lyd på Dolby Surround-programmateriale - giver et overbevisende tredimensionelt lydfelt ud fra konventionelle stereomusikoptagelser og er virkelig godt egnet til at give en surroundoplevelse af automotiv lyd. Mens konventionel surroundprogrammering er fuldt kompatibel med Dolby Surround Pro Logic II-dekodere, vil lydsporene kunne kodes specielt til at udnytte Pro Logic II-afspilning, herunder separate venstre og højre surroundkanaler. (Sådant materiale er også kompatibelt med konventionelle Pro Logic-dekodere).

DTS: Digital Theatre Systems. Dette er et system til surroundlyd, men er noget andet end Dolby Digital. Formaterne er udviklet af forskellige virksomheder.

HDMI: High-Definition Multimedia Interface (HDMI) er et digitalt højhastighedsinterface, der kan overføre ukomprimeret højopløsningsvideo og digital multikanal lyd. HDMI giver perfekte billeder og lyd kvalitet, som er helt fri for støj. HDMI er bagudkompatibelt med DVI. Som det kræves af HDMI-standarden, giver det intet video- eller lydoutput, hvis der tilsluttes til HDMI- eller DVI-produkter uden HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).

HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) er en specifikation, der giver sikker overførsel af digitalt indhold mellem enheder (for at forhindre krænkelse af copyright).

JPEG: Et meget almindeligt, digitalt stillbilledformat. Et komprimeringssystem til stillbilleddata, der er udviklet af Joint Photographic Experts Group, og som på trods af den store komprimering kun udviser en meget lille forringelse i billedkvaliteten. Filerne genkendes ved deres filtypenavn 'JPG eller JPEG'.

MP3: Et filformat med et komprimeringssystem til lyd data. 'MP3' er en forkortelse af Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at komprimere lyd til MP3-format kan én CD-R eller CD-RW indeholde ca. 10 gange flere data end en almindelig CD.

MPEG: Motion Picture Experts Group. En samling komprimeringssystemer til digital lyd og video.

Multikanal: DVD'er er formateret, således at hvert lydspor udgør et lydfelt. Multikanal er en struktur af lydspor, der har tre eller flere kanaler.

PBC: Playback Control. Et system til navigering i Video CD/Super VCD via skærmmenuer, der er optaget på disken. Det giver interaktiv afspilning og søgning.

Progressiv scanning: Progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som et almindeligt TV. Det giver en højere billedopløsning og kvalitet.

Regional kode: Et system, der kun tillader afspilning af diske i den region, de er bestemt til. Denne enhed vil kun afspille diske, som har kompatible regionale koder. Du kan se enhedens regionale kode på produktetiketten. Nogle diske er kompatible med flere regioner (eller ALLE regioner).

Surround: Et system, der giver realistiske, tredimensionelle lydfelter, der er meget virkelighedstro, ved at man placerer flere højttalere omkring tilhøreren.

S-Video: Giver et skarpt billede ved et sende separate signaler for luminans og farve. Du kan kun bruge S-Video, hvis dit TV har et S-Video In-stik.

Titel: Den længste inddeling af en film eller et musikstykke på DVD. Hver titel er tildelt et titelnummer, hvilket sætter dig i stand til at finde den titel, du ønsker.

WMA: Windows Media™ Audio. WMA er en lydkomprimeringsteknologi, der er udviklet af Microsoft Corporation. WMA-data kan kodes vha. Windows Media Player, version 9 eller Windows Media Player til Windows XP. Filerne kan genkendes på filtypenavnet 'WMA'.